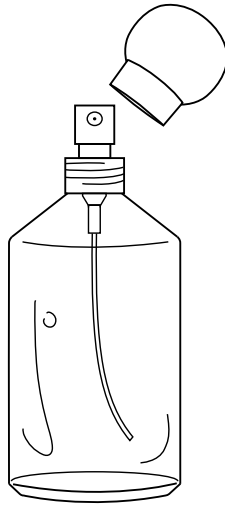




MADE IN ITALY



BEAUTY ROUTINE



2. **IT**
Italiano

14. **EN**
English

24. **FR**
Français

36. **ES**
Español

48. **DE**
Deutsch

60. **RU**
Русский

72. **CN**
中文

Le ricordiamo che è importante, in occasione di qualsiasi operazione di pulizia, strofinare la pelle umida con molta delicatezza, in quanto il "fiore" della stessa diventa più delicato. In caso di macchie liquide è fondamentale, ove possibile, pulire tempestivamente con un panno assorbente, avendo cura di non allargare la macchia, ma di restringerla il più possibile, effettuando movimenti dall'esterno verso il centro. In caso invece di macchie grasse, come cioccolato, marmellata, rossetto, etc. è fondamentale, ove possibile, prima rimuovere tempestivamente l'eccesso con un oggetto non abrasivo, cioè per esempio con un cucchiaino, sempre avendo cura di non allargare la macchia, ma di restringerla il più possibile, effettuando movimenti dall'esterno verso il centro. In seguito, se necessario, utilizzare il pulitore specifico con un panno, sempre avendo cura di non allargare la macchia.

Prima di effettuare qualsiasi tipo di intervento, leggere attentamente le specifiche tecniche da pagina 8.

Tutti i prodotti sono stati appositamente studiati e testati in esclusiva per le pelli Baxter. Si consiglia di utilizzare esclusivamente i prodotti per la manutenzione forniti da Baxter. Prodotti generici possono essere causa di danni permanenti al rivestimento. Per la riuscita del trattamento è importante che venga eseguito con costanza e almeno ogni sei mesi, per rimuovere lo sporco così come il graduale accumulo dovuto alla traspirazione e ai grassi del corpo. I depositi che non vengono rimossi per periodi più lunghi possono diventare particolarmente tenaci e i successivi trattamenti potrebbero non raggiungere il risultato desiderato.

Per la consultazione delle schede tecniche dei prodotti e relativa composizione:

www.fenice.care/baxter/.

Nell'eventualità in cui le problematiche siano più complesse e per qualsiasi dubbio in proposito, Le consigliamo di rivolgersi al punto vendita Baxter, consultare la sezione dedicata del sito internet **www.baxter.it** o contattarci:

- **servizio.tecnico@baxter.it***

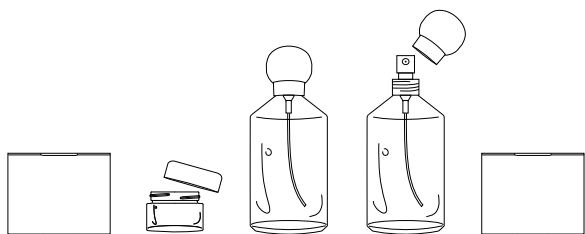
- **T. +39 0445 425507 Lunedì-Venerdì ore 8:00-12:30 / 14:00-17:30**

(esclusi giorni festivi). Ora locale italiana.*

*** Per avere accesso al servizio di assistenza dedicato è fondamentale fornire il serial number del prodotto riportato sia sulla garanzia che sul prodotto stesso.**

BOX-OR

IT

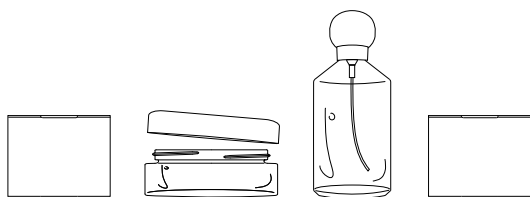


Pulire la pelle utilizzando un panno pulito o una spazzola morbida. Agitare bene il flacone prima dell'uso. Per ottenere una buona pulizia, spruzzare il **Pulitore** sulla **Spugna Naturale** e pulire con movimenti leggeri e circolari. Non strofinare aggressivamente. In seguito asciugare con un panno morbido. Applicare il **Pulitore** quando richiesto o 6-12 volte l'anno nelle parti usate con maggiore frequenza.

Successivamente proteggere la pelle con il **Protettivo**. Agitare bene il flacone, quindi spruzzare il **Protettivo** sul panno morbido fornito in dotazione, e applicarlo con movimenti leggeri e circolari. Non strofinare aggressivamente. Togliere l'eccesso di prodotto con un panno morbido. Lasciar asciugare. Se necessario, lucidare in seguito con un panno morbido. Si raccomanda l'uso dalle 2 alle 4 volte l'anno.

In presenza di graffi ed abrasioni sulla "Pelle Lido" pulire la pelle con il **Pulitore**. Applicare **Ritocco Colore** con una spugna, tamponare il prodotto in modo uniforme, quindi asciugare con aria calda (ad esempio con un termosoffiatore). All'occorrenza ripetere più trattamenti di applicazione/asciugatura fino al raggiungimento di una soddisfacente copertura dei difetti ed uniformità di colorazione. Eseguire preferibilmente più applicazioni di **Ritocco Colore** in piccole quantità, intervallate da asciugatura, evitando di applicare eccessive quantità di materiale. Quando il colore è perfettamente asciutto, applicare il **Protettivo** sull'area circostante il punto trattato per ottenere uniformità di aspetto, di mano e protezione dalla sporizia.

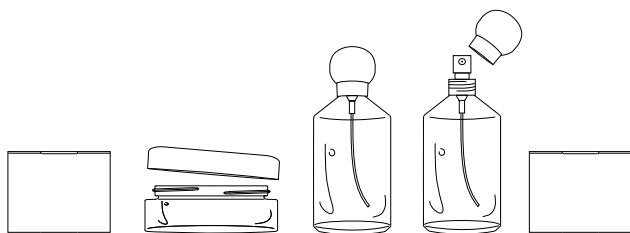
BOX-0V



Pulire la pelle utilizzando un panno pulito o una spazzola morbida. Agitare bene il flacone prima dell'uso. Per ottenere una buona pulizia, spruzzare il **Pulitore** sul **Panno in Microfibra** e pulire con movimenti leggeri e circolari. Non strofinare aggressivamente. In seguito asciugare con un panno morbido. Applicare il **Pulitore** quando richiesto o 6-12 volte l'anno nelle parti usate con maggiore frequenza.

Successivamente proteggere e nutrire la pelle con la **Crema Nutriente**. Applicare la **Crema Nutriente** con il panno morbido contenuto nella confezione, massaggiando la pelle con delicati movimenti circolari. Non strofinare. Lasciare asciugare naturalmente. Si raccomanda l'uso dalle 3-4 volte l'anno per mantenere nel tempo la morbidezza della pelle stessa.

BOX-CLOISTER

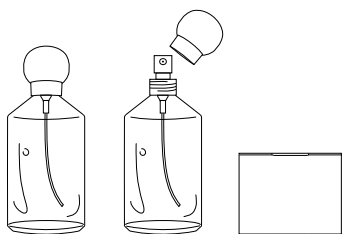


Pulire la pelle utilizzando un panno pulito o una spazzola morbida. Agitare bene il flacone prima dell'uso. Per ottenere una buona pulizia, spruzzare il **Pulitore** sul **Panno in Microfibra** e pulire con movimenti leggeri e circolari. Non strofinare aggressivamente. In seguito asciugare con un panno morbido. Applicare il **Pulitore** quando richiesto o 6-12 volte l'anno nelle parti usate con maggiore frequenza.

Successivamente proteggere la pelle con il **Protettivo**. Agitare bene il flacone quindi spruzzare il **Protettivo** sul panno morbido fornito in dotazione, e applicarlo con movimenti leggeri e circolari. Non strofinare aggressivamente. Togliere l'eccesso di prodotto con un panno morbido. Lasciare asciugare. Se necessario, lucidare in seguito con un panno morbido. Si raccomanda l'uso dalle 2 alle 4 volte l'anno.

In presenza di scolorimento o schiarimento della pelle, applicare la crema colorante **Correttore Colorato** su un panno morbido e frizionare leggermente sull'area danneggiata. Non strofinare in maniera aggressiva. Prima che il prodotto asciughi, lucidare la parte interessata con un panno asciutto. Assicurarsi di rimuovere completamente il prodotto dalle aree non rovinare o lacerate. Lasciar asciugare dopo l'applicazione per almeno 1 ora. Quindi fissare il colore, proteggendo la pelle con due applicazioni di **Protettivo**.

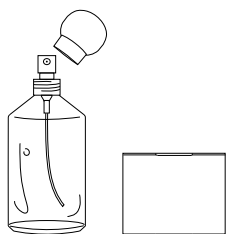
BOX-FABRIC



Pulire eventuali macchie con il **Pulitore Tessuto**. Come prima cosa, cercare di rimuovere quanto più possibile lo sporco in eccesso utilizzando carta assorbente non abrasiva. Evitare di spingere lo sporco all'interno del tessuto. Inumidire il **Panno in Microfibra** con dell'acqua e cercare di rimuovere quanto più possibile la macchia, tamponando delicatamente con movimenti circolari dall'esterno verso l'interno. Agitare poi il flacone e spruzzare il **Pulitore Tessuto** sul **Panno in Microfibra** e tamponare la macchia fino a bagnare il tessuto. Lasciare agire per qualche ora e poi rimuovere i residui con il **Panno in Microfibra** umido. Per parti molto sporche può essere necessario ripetere l'operazione utilizzando una quantità maggiore di prodotto. Lasciare asciugare all'aria.

Successivamente proteggere il rivestimento in tessuto con il **Protettivo Tessuto**. Agitare energicamente il flacone. Applicare un velo leggero di **Protettivo Tessuto**, nel modo più uniforme possibile su tutta la superficie del tessuto. Proteggere in modo particolare le zone sottoposte a maggior utilizzo. Lasciare asciugare all'aria per 8 ore. Si consiglia di applicare il prodotto la sera, lasciandolo asciugare durante la notte. Rinnovare la protezione sul tessuto almeno due volte all'anno.

BOX-WOOD



Proteggere gli arredi in legno con il **Protettivo Legno**, una crema di protezione e manutenzione a base acquosa che offre un'elevata resistenza agli agenti atmosferici ed ai raggi UV. Spolverare la superficie da trattare con un panno asciutto. Agitare bene e versare un'abbondante quantità di **Protettivo Legno** sul panno morbido, pulito e asciutto, quindi applicare uniformemente sulla superficie seguendo la venatura naturale del legno. Se si desidera una maggiore copertura, ripetere l'applicazione. Si raccomanda di rinnovare la protezione una volta ogni due mesi per proteggere i tuoi mobili in legno e prolungarne la vita.

ISTRUZIONI

PULITORE 300 ml (Box-OR · Box-OV · Box-CLOISTER)

Pulitore a base acquosa per pelli (non usare su Nabuck).

Pre-Test: Prendere un panno morbido bianco e inumidire con acqua. Tamponare delicatamente la pelle in una parte nascosta e controllare se ha ceduto colore al panno. Se non c'è trasferimento di colore sul panno, applicare il **Pulitore** in un'area nascosta, dopo aver ben agitato la bottiglia. Se la pelle scurisce dopo l'asciugatura o c'è scolorimento o non siete completamente soddisfatti del risultato, interrompere l'utilizzo.

Modalità d'uso: Pulire la pelle utilizzando un panno pulito o una spazzola morbida. Agitare bene il flacone. Per ottenere una buona pulizia, spruzzare il **Pulitore** sul **Panno in Microfibra** (Box-Cloister, Box-OV) o sulla **Spugna Naturale** (Box-OR) e pulire con movimenti leggeri e circolari. Non strofinare in maniera aggressiva! In seguito asciugare con un panno morbido. Trattare successivamente con il **Protettivo**.

Cura di routine: Applicare il **Pulitore** quando richiesto o 6-12 volte l'anno nelle parti usate con maggiore frequenza.

Precauzioni d'uso: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi o la pelle. In caso di contatto, lavare abbondantemente con acqua. Non ingerire. Lavarsi le mani dopo l'uso.

EUH208 Contiene Miscela di isotiazolinoni. Può provocare una reazione allergica.

PROTETTIVO 300 ml (Box-OR · Box-CLOISTER)

Crema di protezione e manutenzione a base acquosa (non usare su Nabuck).

Pre-Test: Applicare il **Protettivo** su un'area nascosta e controllare se scurisce la pelle dopo l'asciugatura. Se non siete soddisfatti del risultato finale, interrompere l'utilizzo.

Modalità d'uso: A meno che l'articolo in pelle non sia nuovo, pulire la pelle con il **Pulitore**. Agitare bene il flacone, quindi spruzzare il **Protettivo** sul panno morbido fornito in dotazione, e applicarlo con movimenti leggeri e circolari. Non strofinare aggressivamente. Togliere l'eccesso di prodotto con un panno morbido. Lasciar asciugare. Se necessario, lucidare in seguito con un panno morbido.

Cura di routine: Si raccomanda l'uso dalle 6 alle 12 volte l'anno od ogni qualvolta sia necessario proteggere il vostro rivestimento in pelle.

Precauzioni d'uso: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi o la pelle. In caso di contatto, lavare abbondantemente con acqua. Non ingerire. Lavarsi le mani dopo l'uso.

EUH208 Contiene 1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; Miscela di isotiazolinoni. Può provocare una reazione allergica.

RITOCOCCO COLORE 30 ml (Box-OR)

Prodotto pronto all'uso per la correzione di graffi ed abrasioni su pelli pigmentate.

Pre-Test: Testare il colore in una zona nascosta per assicurarsi che corrisponda a quello della pelle. Per poter valutare ciò bisogna necessariamente aspettare che il colore applicato si asciughi.

Modalità d'uso: Pulire la pelle con il **Pulitore**. Applicare **Ritocco Colore** con una spugna, tamponare il prodotto in modo uniforme, quindi asciugare con aria calda (ad esempio con un termosoffiatore). All'occorrenza ripetere più trattamenti di applicazione/asciugatura fino al raggiungimento di una soddisfacente copertura dei difetti ed uniformità di colorazione. Eseguire preferibilmente più applicazioni di **Ritocco Colore** in piccole quantità, intervallate da asciugatura, evitando di applicare eccessive quantità di materiale. Quando il colore è perfettamente asciutto, applicare il **Protettivo** sull'area circostante il punto trattato per ottenere uniformità di aspetto, di mano e protezione dalla sporcizia.

Precauzioni d'uso: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi o la pelle. In caso di contatto, lavare abbondantemente con acqua. Non ingerire. Lavarsi le mani dopo l'uso.

EUH208 Contiene Clorocresolo; Miscela di isotiazolinoni. Può provocare una reazione allergica.

CORRETTORE COLORATO 200 ml (Box-CLOISTER)

Crema colorante a base acquosa per pelli scolorite o sbiadite nel tempo.

Pre-Test: Prima dell'uso, testare la pelle per controllare la tenuta del colore, pulendo con

il **Pulitore**, come descritto nelle istruzioni relative a tale prodotto. Se si verifica perdita di colore sospendere il trattamento e contattare uno specialista.

Modalità d'uso: Pulire la pelle con il **Pulitore**. Applicare la crema colorante **Correttore Colorato** su un panno morbido e frizionare leggermente sull'area danneggiata. Non strofinare in maniera aggressiva. Prima che il prodotto asciughi, lucidare la parte interessata con un panno asciutto. Assicurarsi di rimuovere completamente il prodotto dalle aree non rovinata o lacerata. Lasciar asciugare dopo l'applicazione per almeno 1 ora. Quindi fissare il colore, proteggendo la pelle con due applicazioni di **Protettivo**.

Precauzioni d'uso: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi o la pelle. In caso di contatto, lavare abbondantemente con acqua. Non ingerire. Lavarsi le mani dopo l'uso.

EUH208 Contiene Clorocresolo; 1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; Miscela di isotiazolinoni. Può provocare una reazione allergica.

CREMA NUTRIENTE 200 ml (Box-OV)

Crema Nutriente è un prodotto avanzato ideale per nutrire, proteggere e mantenere la pelle morbida giorno dopo giorno. Dona alla pelle una naturale lucentezza, ravviva la pelle secca e rigida e protegge dalla penetrazione dello sporco quotidiano.

Pre-Test: Testare il prodotto in una zona nascosta e verificare di essere soddisfatti del risultato prima di un uso esteso.

Modalità d'uso: Pulire la pelle con il **Pulitore**. Applicare **Crema Nutriente** con il panno morbido contenuto nella confezione, massaggiando la pelle con delicati movimenti circolari. Non strofinare. Lasciare asciugare naturalmente.

Cura di routine: Si raccomanda l'uso dalle 3-4 volte l'anno per mantenere nel tempo la morbidezza della pelle stessa.

Precauzioni d'uso: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi o la pelle. In caso di contatto, lavare abbondantemente con acqua. Non ingerire. Lavarsi le mani dopo l'uso.

PULITORE TESSUTO 300 ml (Box-FABRIC)

Pulitore a base acquosa progettato per pulire il tessuto con delicatezza ed efficacia. Rimuove le macchie colorate, quali vino rosso, caffè, the e similari.

Pre-Test: Per un migliore risultato agitare bene il flacone prima dell'uso. È necessario provare il prodotto su un'area nascosta utilizzando il **Panno in Microfibra**. Controllare l'assenza di aloni dopo l'asciugatura. In caso di risultato non soddisfacente sospendere l'uso.

Modalità d'uso: Come prima cosa, cercare di rimuovere quanto più possibile lo sporco in eccesso utilizzando carta assorbente non abrasiva. Evitare di spingere lo sporco all'interno del tessuto. Inumidire il **Panno in Microfibra** con dell'acqua e cercare di rimuovere quanto più possibile la macchia, tamponando delicatamente con movimenti circolari dall'esterno

verso l'interno. Agitare poi il flacone e spruzzare il **Pulitore Tessuto** sul **Panno in Microfibra** e tamponare la macchia fino a bagnare il tessuto. Lasciare agire per qualche ora e poi rimuovere i residui con il **Panno in Microfibra** umido. Per parti molto sporche può essere necessario ripetere l'operazione utilizzando una quantità maggiore di prodotto. Lasciare asciugare all'aria.

Precauzioni d'uso: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi o la pelle. In caso di contatto, lavare abbondantemente con acqua. Non ingerire. Lavarsi le mani dopo l'uso.

PROTETTIVO TESSUTO 300 ml (Box-FABRIC)

Prodotto molto avanzato in grado di rallentare l'assorbimento da parte del tessuto di macchie a base di acqua, olio, alcool o grasso. L'applicazione di **Protettivo Tessuto** renderà più semplice la rimozione di macchie altrimenti difficili da eliminare, si applica facilmente e conferisce risultati sorprendenti.

Pre-Test: Per un migliore risultato agitare bene il flacone prima dell'uso. Prima dell'uso esteso, spruzzare **Protettivo Tessuto** in una zona nascosta e verificare di essere soddisfatti del risultato dopo l'asciugatura completa.

Modalità d'uso: Agitare energicamente il flacone. Applicare un velo leggero di **Protettivo Tessuto**, nel modo più uniforme possibile su tutta la superficie del tessuto. Proteggere in modo particolare le zone sottoposte a maggior utilizzo. Lasciare asciugare all'aria per 8 ore. Si consiglia di applicare il prodotto la sera, lasciandolo asciugare durante la notte.

Cura di routine: Rinnovare la protezione sul tessuto almeno due volte all'anno.

Precauzioni d'uso: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi o la pelle. In caso di contatto, lavare abbondantemente con acqua. Non ingerire. Lavarsi le mani dopo l'uso.

EUH208 Contiene Miscela di isotiazolinoni. Può provocare una reazione allergica.

PROTETTIVO LEGNO 300 ml (Box-WOOD)

Crema di protezione e manutenzione a base acquosa per arredi in legno. Offre elevata resistenza agli agenti atmosferici ed ai raggi UV.

Pre-Test: Per un migliore risultato agitare bene il flacone prima dell'uso. Prima dell'uso esteso, testare il prodotto su un'area nascosta e verificare di essere soddisfatti del risultato dopo l'asciugatura completa.

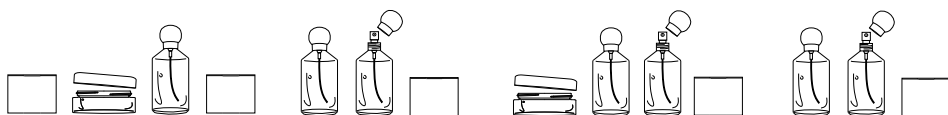
Modalità d'uso: Spolverare la superficie da trattare con un panno asciutto. Agitare bene e versare un'abbondante quantità di **Protettivo Legno** sul panno morbido, pulito e asciutto, quindi applicare uniformemente sulla superficie seguendo la venatura naturale del legno. Se si desidera una maggiore copertura, ripetere l'applicazione.

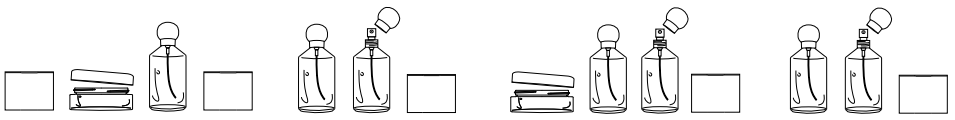
Cura di routine: Si raccomanda di rinnovare la protezione una volta ogni due mesi per proteggere i tuoi mobili in legno e prolungarne la vita.

Attenzione: Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Non disperdere nell'ambiente. Smaltire il prodotto/recipiente in conformità alla regolamentazione. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con gli occhi o la pelle. In caso di contatto, lavare abbondantemente con acqua. Non ingerire. Lavarsi le mani dopo l'uso.

EUH208 Contiene miscela di: α -3-(3-(2H-benzotriazol-2-yl)-5-tert-butyl-4-hydroxyphenyl) propionyl- ω -hydroxypoly(oxyethylene); 3-IODIO-2-PROPINILBUTILCARBAMMATO. Può provocare una reazione allergica.





Let us remind you that it is important, when cleaning the leather, to rub the moistened leather very gently, as the "grain" becomes more delicate when damp. When there is a liquid stain it should be cleaned immediately with an absorbent cloth. Be careful not to enlarge the stain, but to reduce it as much as possible, by cleaning from the edge of the stain towards the middle. If there are large stains of chocolate, jam or lipstick, etc., always remove the excess quickly with, for example, the smooth edge of a spoon taking care not to make the stain larger, but to reduce it as much as possible by working from the edge toward the centre of the mark. If it is still necessary, use the specific cleanser on a cloth taking care not to enlarge the mark.

Before trying to remove a mark or stain, read page 20 of the technical specifications carefully.

All the products were specially researched and tested exclusively for Baxter's leather. We recommend that you only use cleaning and maintenance products supplied by Baxter. Generic products can cause permanent damage to the finish. For treatment to be effective, it is important to treat and take care of the leather regularly (at least once every 6 months) in order to remove dirt as well as the gradual build-up caused by perspiration and body fats. Deposits left for longer periods of time can become particularly difficult to remove and subsequent treatment may not give the desired results.

In order to see the technical details of our products and their composition, visit:

www.fenice.care/baxter/.

In the event the problems are more complex and for any doubts in this respect, we recommend addressing to Baxter's sales point, consulting the given section of the website **www.baxter.it** or contacting us:

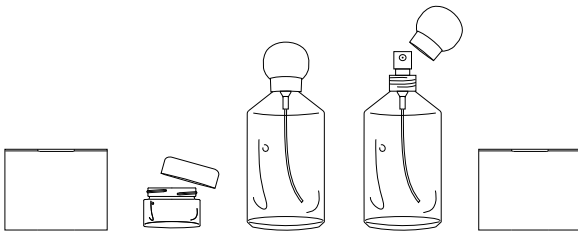
- **servizio.tecnico@baxter.it***

- **T. +39 0445 425507 Monday-Friday 8.00 a.m.-12.30 p.m. / 2.00 p.m.-5.30 p.m. (excluding public holidays). Italian local time.***

*** To have access to the dedicated assistance service, it is essential to provide the serial number of the item, which is reported both on the warranty and on the item itself.**

BOX-OR

EN

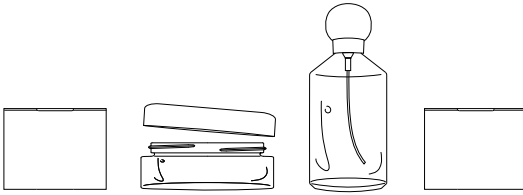


Clean the leather with a clean cloth or soft brush. Shake the bottle well before use. To obtain a good clean, spray the **Cleanser** onto the **Natural Sponge** and clean with gentle, circular movements. Do not rub aggressively. Afterwards, dry with a soft cloth. Apply the **Cleanser** when required or 6-12 times a year on the most frequently used parts.

Afterwards, protect the leather with the **Conditioner**. Shake the bottle well, then spray the **Conditioner** onto the soft cloth provided, and apply it with gentle, circular movements. Do not rub aggressively! Remove the excess of product with the soft cloth. Leave it to dry. If necessary, polish the surface afterwards with a soft cloth. We recommend using the product 2 to 4 times per year.

Where there are scratches and abrasions on leather "Pelle Lido", clean the leather with the **Cleanser**. Apply **Touch UP Color** with a sponge, dab the product uniformly, and then dry with warm air (e.g. a professional heat gun). If necessary, repeat the application/drying process until sufficient coverage of defects and colour uniformity have been achieved. It's best to carry out small applications after drying intervals and avoid excessive quantities. Once **Touch UP Color** is perfectly dry, an application of **Conditioner** will provide uniformity of appearance, feel, and protection against dirt.

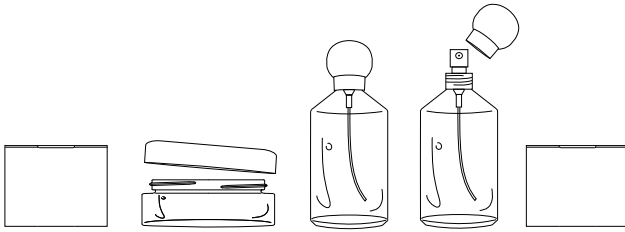
BOX-OV



Clean the leather using a clean cloth or a soft brush. Shake the bottle well before use. To obtain a good clean, spray the **Cleanser** onto the **Microfiber Cloth** and clean with gentle, circular movements. Do not rub aggressively. Afterwards, dry with a soft cloth. Apply the **Cleanser** when required or 6-12 times a year on the most frequently used parts.

Afterwards, protect and nourish the leather with **Nourishing Cream**. Apply **Nourishing Cream** with the soft cloth inside the box, massage the leather with delicate circular movements. Do not rub. Leave to dry naturally. We recommend using the product 3-4 times a year to maintain its natural suppleness over time.

BOX-CLOISTER

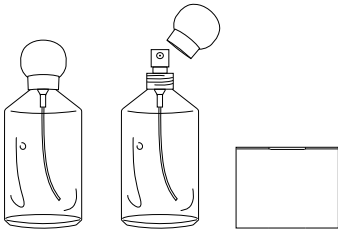


Clean the leather using a clean cloth or a soft brush. Shake the bottle well before use. To obtain a good clean, spray the **Cleanser** onto the **Microfiber Cloth** and clean with gentle, circular movements. Do not rub aggressively. Then dry with a soft cloth. Apply the **Cleanser** when required or 6-12 times a year on the most frequently used parts.

Afterwards, protect the leather with **Conditioner**. Shake the bottle well then spray the **Conditioner** onto the soft cloth provided, and apply it with gentle, circular movements. Do not rub aggressively! Remove the excess of product with the soft cloth. Leave it to dry. If necessary, polish the surface afterwards with a soft cloth. We recommend using the product 2 to 4 times a year.

Where there is discolouration or fading leather, apply the cream colorant **Color Make Up** onto a soft cloth and rub gently over the damaged area. Do not rub aggressively. Before the product dries, polish the relevant part with a dry cloth. Ensure the product is completely removed from areas that are not damaged or torn. Leave to dry after application for at least 1 hour. Then fix the color, protecting the leather with two applications of **Conditioner**.

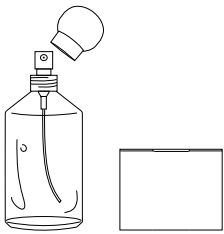
BOX-FABRIC



Clean any stains with the **Fabric Cleanser**. First of all, try to remove as much as possible of excess dirt with an absorbent non-abrasive paper. Avoid pushing dirt inside the fabric. Wet the **Microfiber Cloth** with water and try to remove as much of the stain as possible, dabbing gently in circular motions from the outside to the inside.

Shake the bottle, spray **Fabric Cleanser** onto the **Microfiber Cloth** and dab the stain until the fabric is wet. Leave to dry for some hours, and then remove the residue with the damp **Microfiber Cloth**. Very dirty parts may need to be treated again using a larger amount of product. Leave it to dry. Afterwards, protect the fabric upholstery with **Fabric Protector**. Shake the bottle vigorously. Apply a light coat of **Fabric Protector** on all of the surfaces of the fabric. Protect areas that receive the most wear very well. Leave to dry for 8 hours. Applying the product in the evening is recommended, leaving it to dry overnight. Renew the protection of your fabric at least twice per year.

BOX-WOOD



Protect the wood furniture with **Wood Protector**, a water based protection and maintaining cream for wood furniture. It has high resistance to atmospheric agents and UV rays. First dust the surface to be treated with a dry cloth. Shake well and pour a large amount of **Wood Protector** onto the clean, dry soft cloth, then apply evenly over the surface, following the wood's natural grain. If more coverage is desired, repeat the application. We recommend renewing protection once every two months to protect your wood furniture and prolong its life.

GENERAL INFORMATION

CLEANSER 300 ml (Box-OR · Box-OV · Box-CLOISTER)

A water based cleaning for leather (not Nabuck).

Pre-test: To pre-test take a soft white cloth and dampen with plain water. Lightly rub the leather on a hidden area to see if color is removed to the cloth. If there is no color transfer from water, apply **Cleanser** on a hidden area, after shaking the bottle. If leather darkens after drying or you experience discoloring or you are not satisfied with the result, discontinue use.

Directions: Clean the leather with a cloth or a soft-tipped brush. Shake the bottle well. Spry the **Cleanser** on the **Microfiber Cloth** (Box-Cloister, Box-OV) or on the **Natural Sponge** (Box-OR) and gently wipe with circular movements to achieve the cleaning effect. After cleaning, dry leather using a soft cloth. Do not rub aggressively! Use the **Conditioner** after cleaning.

Routine Care: The use of **Cleanser** is recommended when required or 6-12 times a year at frequent use.

Precautions for use: Keep out of reach of children. Do not get in eyes or on skin. In case of contact, rinse with plenty of water. Do not swallow. Wash hands after use.

EUH208 Contains Reaction mass of isothiazolinones. May produce an allergic reaction.

CONDITIONER 300 ml (Box-OR · Box-CLOISTER)

A water based protection and maintaining cream for leather (not Nabuck).

Pre-test: Apply **Conditioner** to a hidden area and see if it darkens the leather after drying. If you are not satisfied with the final result, discontinue use.

Directions: Unless the leather article is new, clean the leather with **Cleanser**. Shake the bottle well then spray the Conditioner onto the soft cloth provided, and apply it with gentle, circular movements. Do not rub aggressively! Remove the excess of product with the soft cloth. Leave it to dry. If necessary, polish the surface afterwards with a soft cloth.

Routine Care: Recommended 6-12 times a year or as necessary to protect your leather articles to prolong their life.

Precautions for use: Keep out of reach of children. Do not get in eyes or on skin. In case of contact, rinse with plenty of water. Do not swallow. Wash hands after use.

EUH208 Contains 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; Reaction mass of isothiazolinones. May produce an allergic reaction.

TOUCH UP COLOR 30 ml (Box-OR)

Ready to use product, to remove scratches and abrasions on pigmented leather.

Pre-Test: Pre-test color in a discrete spot to ensure a match. A match cannot be determined until the color is dry.

Directions: First clean the leather with **Cleanser**. Apply **Touch UP Color** with a sponge, dab the product uniformly, and then dry with warm air (e.g. a professional heat gun). If necessary, repeat the application/drying process until sufficient coverage of defects and colour uniformity have been achieved. It's best to carry out small applications after drying intervals and avoid excessive quantities. Once **Touch UP Color** is perfectly dry, an application of **Conditioner** will provide uniformity of appearance, feel, and protection against dirt.

Precautions for use: Keep out of reach of children. Do not get in eyes or on skin. In case of contact, rinse with plenty of water. Do not swallow. Wash hands after use.

EUH208 Contains Chlorocresol; Reaction mass of isothiazolinones. May produce an allergic reaction.

COLOR MAKE UP 200 ml (Box-CLOISTER)

Water-based coloured cream for over time-faded or discoloured leathers.

Pre-test: Before use, check for color fastness of the leather by first cleaning with **Cleanser** as in product directions. If there is color loss do not use the product, contact a specialist.

Directions: First clean the leather with **Cleanser**. Apply **Color Make Up** to a lint-free cloth and dub gently into surface scratches or areas that need restoration. Do not rub aggressively! Polish directly and thoroughly with a dry cloth before the product dries. Be sure to completely remove product from non-cracked or scratched areas. Allow to dry after

application for at least 1 hour. Afterwards, seal in the color and protect the leather with two or more applications of **Conditioner**.

Precautions for use: Keep out of reach of children. Do not get in eyes or on skin. In case of contact, rinse with plenty of water. Do not swallow. Wash hands after use.

EUH208 Contains Chlorocresol; 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; Reaction mass of isothiazolinones. May produce an allergic reaction.

NOURISHING CREAM 200 ml (Box-OV)

Nourishing Cream is an advanced product ideal to nourish, protect and keep leather soft day by day. Gives leather a natural shine, restores dry and stiff leather and protects from the penetration of daily dirt.

Pre-Test: Apply the product on a hidden area and make sure you are satisfied with the result before proceeding.

Directions: Clean the leather with **Cleanser**. Apply **Nourishing Cream** with the soft cloth inside the box, massage the leather with delicate circular movements. Do not rub. Leave to dry naturally.

Routine Care: We recommend using the product 3–4 times a year to maintain its natural suppleness over time.

Precautions for use: Keep out of reach of children. Do not get in eyes or on skin. In case of contact, rinse with plenty of water. Do not swallow. Wash hands after use.

FABRIC CLEANSER 300 ml (Box-FABRIC)

A water-based product designed to clean fabrics delicately and effectively. It removes colored stains, such as red wine, coffee, tea and similar.

Pre-test: For best results, shake the bottle well before use. It is necessary to test the product with a **Microfiber Cloth** on a hidden area before use. Check that no residue stains are left after drying. If you are not satisfied with results, do not use.

Directions: First of all, try to remove as much as possible of excess dirt with an absorbent non-abrasive paper. Avoid pushing dirt inside the fabric. Wet the **Microfiber Cloth** with water and try to remove as much of the stain as possible, dabbing gently in circular motions from the outside to the inside. Shake the bottle, spray **Fabric Cleanser** onto the **Microfiber Cloth** and dab the stain until the fabric is wet. Leave to dry for some hours, and then remove the residue with the damp **Microfiber Cloth**. Very dirty parts may need to be treated again using a larger amount of product. Leave it to dry.

Precautions for use: Keep out of reach of children. Do not get in eyes or on skin. In case of contact, rinse with plenty of water. Do not swallow. Wash hands after use.

FABRIC PROTECTOR 300 ml (Box-FABRIC)

A very advanced product able to slow down the absorption of water, oil, alcohol and greasy stains on fabrics. Application of **Fabric Protector** makes it easier to remove stains that are otherwise difficult to remove, is easy to apply and results are remarkable.

Pre-test: For a better result shake the bottle well before using. Before wide usage, spray **Fabric Protector** on a hidden area and make sure you are satisfied with the result after complete drying.

Directions: Shake the bottle vigorously. Apply a light coat of **Fabric Protector** on all of the surface of the fabric. Protect areas that receive most wear very well. Leave to dry for 8 hours. It is recommended to apply the product in the evening, leaving it to dry overnight.

Routine care: Renew protection of your fabric at least twice per year.

Precautions for use: Keep out of reach of children. Do not get in eyes or on skin. In case of contact, rinse with plenty of water. Do not swallow. Wash hands after use.

EUH208 Contains Reaction mass of isothiazolinones. May produce an allergic reaction.

WOOD PROTECTOR 300 ml (Box-WOOD)

A water based protection and maintaining cream for wood furniture. It has high resistance to atmospheric agents and UV rays.

Pre-test: For a better result shake the bottle well before using. Before wide usage, test the product on a hidden area and make sure you are satisfied with the result after complete drying.

Directions: First dust the surface to be treated with a dry cloth. Shake well and pour a large amount of **Wood Protector** onto the clean, dry soft cloth, then apply evenly over the surface, following the wood's natural grain. If more coverage is desired, repeat the application.

Routine care: We recommend renewing protection once every two months to protect your wood furniture and prolong its life.

Warning: Harmful to aquatic life with long lasting effects. Avoid release to the environment. Dispose of contents/container in accordance with applicable regulations. Keep out of reach of children. Do not get in eyes or on skin. In case of contact, rinse with plenty of water. Do not swallow. Wash hands after use.

EUH208 Contains a mixture of: α -3-(3-(2H-benzotriazol-2-yl)-5-tert-butyl-4-hydroxyphenyl) propionyl- ω -hydroxypoly(oxyethylene) 3-iodine-2-propinylbutyl carbamate.

May produce an allergic reaction.



Nous vous rappelons qu'il est important, à l'occasion de n'importe quelle opération de nettoyage, de frotter le cuir humide avec beaucoup de délicatesse, dans la mesure où la « fleur » de ce dernier devient plus délicate. En cas de taches liquides, il est fondamental, où possible, de nettoyer le cuir en temps utile à l'aide d'un chiffon absorbant, en prenant soin de ne pas agrandir la tache, mais de la réduire au mieux, en effectuant des mouvements de l'extérieur vers le centre. À l'inverse, en cas de taches de gras, comme le chocolat, la confiture, le rouge à lèvres, ou autres, il est impératif, où possible, de retirer tout d'abord rapidement l'excès avec un objet non abrasif, comme par exemple une cuillère, en prenant toujours soin de ne pas agrandir la tache, mais de la réduire le plus possible en effectuant des mouvements de l'extérieur vers le centre. Ensuite, si nécessaire, utiliser le nettoyeur adapté avec un chiffon, en veillant toujours à ne pas élargir la tache.

Avant d'effectuer n'importe quel type d'intervention, lire attentivement les techniques d'entretien spécifiques, stipulées à la page 30.

Tous nos produits ont été étudiés de façon délibérée, réfléchie, et testés en exclusivité par les cuirs Baxter. Il est conseillé de n'utiliser que les produits fournis par la maison Baxter pour l'entretien de votre cuir. Les produits classiques peuvent endommager irrémédiablement le revêtement. Pour la réussite du traitement, il est important qu'il soit exécuté avec régularité et au moins tous les six mois, afin de retirer la salissure, tout comme l'accumulation régulière de transpiration et de graisses corporelles. Les dépôts qui ne sont pas enlevés pendant de très longues périodes peuvent devenir particulièrement tenaces, et les traitements suivants pourraient empêcher d'obtenir le résultat souhaité.

Pour consulter les fiches techniques des produits ainsi que leur composition, taper le: **www.fenice.care/baxter/**.

Dans le cas où les problèmes soient plus complexes et pour tous doutes, on vous conseille de vous adresser au point de vente Baxter, de consulter la section spécifique du site internet **www.baxter.it** ou de nous contacter:

- **servizio.tecnico@baxter.it***

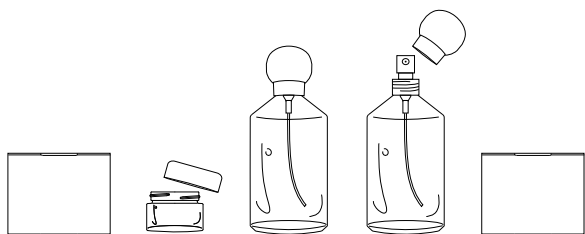
- **T. +39 0445 425507 Lundi-Vendredi 8:00-12:30 / 14:00-17:30**

(hormis les jours fériés). Heure locale Italienne.*

*** Pour avoir accès au service d'assistance dédié, il est fondamental de fournir le numéro de série du produit, qui est indiqué sur la garantie et aussi sur le produit même.**

BOX-OR

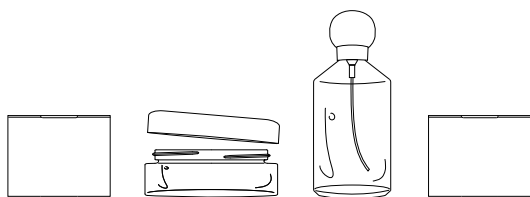
FR



Nettoyer le cuir en utilisant un chiffon propre ou une brosse douce. Bien agiter le flacon avant l'utilisation. Afin d'obtenir une propreté parfaite, vaporiser le **Cleanser** sur le **Natural Sponge** et nettoyer en réalisant de légers mouvements circulaires. Ne pas frotter vigoureusement. Sécher ensuite à l'aide d'un chiffon doux. Appliquer le **Cleanser** autant que nécessaire, ou bien de 6 à 12 fois par an sur les parties les plus fréquemment utilisées. Après cela, protéger le cuir avec le **Conditioner**. Bien agiter le flacon puis vaporiser le **Conditioner** sur le chiffon doux fourni, et l'appliquer avec de légers mouvements circulaires. Ne pas frotter vigoureusement. Retirer l'excédent de produit avec un chiffon doux. Laisser sécher. Cirer ensuite avec un chiffon doux si nécessaire. Il est recommandé d'utiliser le produit 2 à 4 fois par an.

Aux endroits où le cuir « Pelle Lido » présente des rayures et des abrasions, le nettoyer avec le **Cleanser**. Appliquer **Touch UP Color** à l'aide d'une éponge, tamponner le produit de manière uniforme, puis le sécher avec de l'air chaud (par ex. : avec un pistolet thermique professionnel). Le cas échéant, répéter l'application/le processus de séchage jusqu'à ce que les défauts soient suffisamment couverts et que l'on atteigne une uniformité de la couleur. Il vaut mieux effectuer de petites applications après des intervalles de séchage et éviter d'utiliser des quantités excessives. Une fois que **Touch UP Color** est parfaitement sec, une application de **Conditioner** apportera au produit un aspect et un toucher uniformes et une protection contre la saleté.

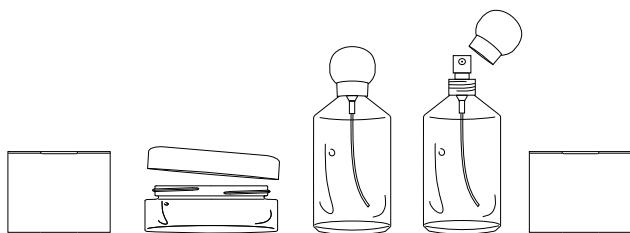
BOX-0V



Nettoyer le cuir en utilisant un chiffon propre ou une brosse douce. Bien agiter le flacon avant l'utilisation. Afin d'obtenir une propreté parfaite, vaporiser le **Cleanser** sur le **Microfiber Cloth** et laver en réalisant de légers mouvements circulaires. Ne pas frotter vigoureusement. Sécher ensuite à l'aide d'un chiffon doux. Appliquer le **Cleanser** autant que nécessaire, ou bien de 6 à 12 fois par an sur les parties les plus fréquemment utilisées.

Ensuite, protéger et nourrir le cuir avec le **Nourishing Cream**. Appliquer la crème le **Nourishing Cream** avec le chiffon doux fourni, et l'appliquer avec de légers mouvements circulaires. Ne pas frotter vigoureusement. Laisser sécher. Il est recommandé d'utiliser le produit 3 à 4 fois par an pour conserver la souplesse du cuir dans le temps.

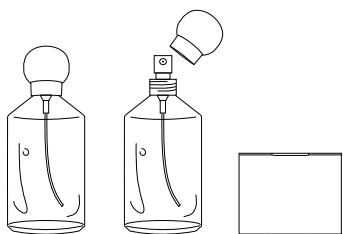
BOX-CLOISTER



Nettoyer le cuir en utilisant un chiffon propre ou une brosse douce. Bien agiter le flacon avant l'utilisation. Afin d'obtenir une propreté parfaite, vaporiser le **Cleanser** sur le **Microfiber Cloth** et laver en réalisant de légers mouvements circulaires. Ne pas frotter vigoureusement. Sécher ensuite à l'aide d'un chiffon doux. Appliquer le **Cleanser** autant que nécessaire, ou bien de 6 à 12 fois par an sur les parties les plus fréquemment utilisées. Après cela, protéger le cuir avec le **Conditioner**. Bien agiter le flacon puis vaporiser le **Conditioner** sur le chiffon doux fourni, et l'appliquer avec de légers mouvements circulaires. Ne pas frotter vigoureusement. Retirer l'excédent de produit avec un chiffon doux. Laisser sécher. Cirer ensuite avec un chiffon doux si nécessaire. Il est recommandé d'utiliser le produit 2 à 4 fois par an.

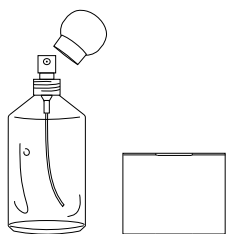
En cas de décoloration ou de ternissement du cuir, appliquer la crème colorante **Color Make Up** sur un chiffon doux, et frictionner légèrement sur la zone endommagée. Ne pas frotter vigoureusement. Avant que le produit ne sèche, cirer la partie concernée avec un chiffon sec. S'assurer d'avoir enlevé totalement le produit des zones non endommagées ou déchirées. Laisser sécher après application pendant au moins 1 heure. Ensuite, fixer la couleur en protégeant le cuir avec deux applications de **Conditioner**.

BOX-FABRIC



Nettoyer éventuellement les taches avec le **Fabric Cleanser**. Avant tout, essayer d'enlever le plus possible la saleté en excès en utilisant du papier buvard non abrasif. Eviter de pousser la saleté à l'intérieur du tissu. Humidifier le **Microfiber Cloth** avec de l'eau et chercher d'enlever le plus possible la tache, en tamponnant délicatement avec des mouvements circulaires qui vont de l'extérieur à l'intérieur. Bien agiter le flacon puis vaporiser le **Fabric Cleanser** sur le chiffon **Microfiber Cloth** fourni, en tamponnant sur la tache jusqu'à mouiller le tissu. Laisser agir pendant quelques heures et puis enlever les résidus avec le **Microfiber Cloth** humide. Pour les parties les plus sales il pourrait être nécessaire d'utiliser une quantité majeur de produit. Laisser sécher au grand air. Après cela, protéger e revêtement en tissu avec le **Fabric Protector**. Agiter énergiquement le flacon. Appliquer un voile léger de **Fabric Protector** le plus uniformément possible sur toute la surface du tissu. Protéger particulièrement les zones soumises à une plus grande utilisation. Laisser sécher au grand air pendant 8 heures. On conseille d'appliquer le produit le soir, en le laissant sécher toute la nuit. Renouveler la protection au moins deux fois par an.

BOX-WOOD



Protéger les meubles en bois avec **Wood Protector**, une protection à base d'eau et une crème de maintien pour les meubles en bois. Ce produit présente une haute résistance aux agents atmosphériques et aux rayons UV. Tout d'abord, dépoussiérer la surface à traiter à l'aide d'un chiffon sec. Bien secouer et verser une grande quantité de **Wood Protector** sur un chiffon doux, propre et sec. Ensuite, appliquer uniformément sur la surface, en suivant le grain naturel du bois. Si l'on désire une couverture supérieure, répéter l'application. Nous recommandons de renouveler l'application tous les deux mois pour protéger les meubles en bois et prolonger leur vie.

INSTRUCTIONS

CLEANSER 300 ml (Box-OR · Box-OV · Box-CLOISTER)

Agent nettoyant aqueux pour cuirs (ne pas utiliser sur le Nabuck).

Essai préliminaire: Prendre un chiffon doux blanc et l'humidifier avec de l'eau. Tamponner délicatement le cuir sur une partie non visible, et vérifier si de la couleur a déteint sur le tissu. S'il y n'a aucune trace de couleur sur le tissu, appliquer le **Cleanser** sur une plus grande surface non visible, après avoir bien agité le flacon. Si le cuir fonce après le séchage, s'il y a décoloration ou si vous n'êtes pas totalement satisfait du résultat, il faut cesser toute utilisation du produit.

Mode d'emploi: Nettoyer le cuir en utilisant un chiffon propre ou une brosse douce. Bien agiter le flacon. Afin d'obtenir une propreté parfaite, vaporiser le **Cleanser** sur le chiffon **Microfiber Cloth** (Box-Cloister, Box-OV) ou sur l'éponge **Natural Sponge** (Box-OR) et nettoyer en réalisant de légers mouvements circulaires. Ne pas frotter vigoureusement! Sécher ensuite à l'aide d'un chiffon doux. Puis, traiter avec le **Conditioner**.

Soin de routine: Appliquer le **Cleanser** autant que nécessaire, ou bien de 6 à 12 fois par an sur les parties les plus fréquemment utilisées.

Précautions d'utilisation: Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux ou la peau. En cas de contact, laver abondamment avec de l'eau. Ne pas avaler. Se laver les mains après l'utilisation. EUH208 Contient du (de la) Mélange d'isothiazolinones. Peut produire une réaction allergique.

CONDITIONER 300 ml (Box-OR · Box-CLOISTER)

Crème de protection et d'entretien aqueuse pour cuirs (ne pas utiliser sur le Nabuck).

Essai préliminaire: Appliquer le **Conditioner** sur une partie non visible de la surface à traiter, et vérifier si le cuir fonce après le séchage. Si vous n'êtes pas satisfait du résultat final, interrompez toute utilisation du produit.

Mode d'emploi: Nettoyer le cuir avec le **Cleanser**, sauf si l'article est neuf. Bien agiter le flacon puis vaporiser le **Conditioner** sur un chiffon et l'appliquer avec de légers mouvements circulaires. Ne pas frotter vigoureusement. Retirer l'excédent de produit avec un chiffon doux. Laisser sécher. Cirer ensuite avec un chiffon doux si nécessaire.

Soin de routine: Il est conseillé d'utiliser le **Conditioner** 6-12 fois par an ou à chaque fois que cela est nécessaire pour protéger votre cuir.

Précautions d'utilisation: Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux ou la peau. En cas de contact, laver abondamment avec de l'eau. Ne pas avaler. Se laver les mains après l'utilisation.

EUH208 Contient du (de la) 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; Mélange d'isothiazolinones. Peut produire une réaction allergique.

TOUCH UP COLOR 30 ml (Box-OR)

Produit prêt à l'emploi, pour éliminer les rayures et les abrasions sur le cuir pigmenté.

Essai préliminaire: Effectuer un essai préliminaire de la couleur sur un endroit discret pour vérifier qu'elle correspond. La correspondance ne peut pas être définie tant que la couleur n'est pas sèche.

Mode d'emploi: Tout d'abord, nettoyer le cuir avec le **Cleanser**. Appliquer **Touch UP Color** à l'aide d'une éponge, tamponner le produit de manière uniforme, puis le sécher avec de l'air chaud (par ex. : avec un pistolet thermique professionnel). Le cas échéant, répéter l'application/le processus de séchage jusqu'à ce que les défauts soient suffisamment couverts et que l'on atteigne une uniformité de la couleur. Il vaut mieux effectuer de petites applications après des intervalles de séchage et éviter des quantités excessives. Une fois que **Touch UP Color** est parfaitement sec, une application de **Conditioner** apportera au produit un aspect et un toucher uniformes et une protection contre la saleté.

Précautions d'utilisation: Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux ou la peau. En cas de contact, laver abondamment avec de l'eau. Ne pas avaler. Se laver les mains après l'utilisation.

EUH208 Contient du (de la) Chlorocrésol; Mélange d'isothiazolinones. Peut produire une réaction allergique.

COLOR MAKE UP 200 ml (Box-CLOISTER)

Une crème colorée à base d'eau pour les cuirs ternis et décolorés par le temps.

Essai préliminaire: Avant toute utilisation, tester le cuir pour vérifier la tenue de la couleur en le lavant à l'aide du **Cleanser**, comme il est mentionné dans la notice d'instructions relative à ce produit. Si la couleur venait à disparaître, suspendre tout traitement et contacter un spécialiste.

Mode d'emploi: Laver le cuir avec le **Cleanser**. Appliquer le **Color Make Up** sur un chiffon doux et frictionner légèrement sur la zone endommagée. Ne pas frotter vigoureusement! Avant que le produit ne sèche, cirer rapidement la partie concernée avec un chiffon sec. S'assurer d'enlever totalement le produit des zones non endommagées ou déchirées. Laisser sécher après application pendant au moins 1 heure. Puis, fixer la couleur en protégeant le cuir avec deux applications de **Conditioner**.

Précautions d'utilisation: Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux ou la peau. En cas de contact, laver abondamment avec de l'eau. Ne pas avaler. Se laver les mains après l'utilisation.

EUH208 Contient du (de la) Chlorocrésol; 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; Mélange d'isothiazolinones. Peut produire une réaction allergique.

NOURISHING CREAM 200 ml (Box-OV)

Nourishing Cream est un produit avancé idéal pour nourrir, protéger et maintenir le cuir souple jour après jour. Ce produit apporte un éclat naturel au cuir, restaure les cuirs secs et rigides et les protège contre la pénétration de la saleté quotidienne.

Essai préliminaire: Essayer le produit sur une petite surface afin de vérifier le résultat que vous souhaitez avant de nettoyer entièrement votre cuir.

Mode d'emploi: Laver le cuir avec le **Cleanser**. Appliquer la crème le **Nourishing Cream** avec le chiffon doux fourni, et l'appliquer avec de légers mouvements circulaires. Ne pas frotter vigoureusement. Laisser sécher.

Soin de routine: Il est recommandé d'utiliser le produit 3 à 4 fois par an pour conserver la souplesse du cuir dans le temps.

Précautions d'utilisation: Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux ou la peau. En cas de contact, laver abondamment avec de l'eau. Ne pas avaler. Se laver les mains après l'utilisation.

FABRIC CLEANSER 300 ml (Box-FABRIC)

Agent nettoyant à base d'eau, conçu pour nettoyer le tissu délicatement et efficacement. Enlève les taches colorées, comme vin rouge, café, thé et d'autres similaires.

Essai préliminaire: Pour un meilleur résultat, bien agiter le flacon avant l'emploi.

Il est nécessaire d'essayer le produit sur une zone cachée en utilisant le **Microfiber Cloth**. Contrôler l'absence d'auréole après le séchage. Si le résultat n'est pas satisfaisant, suspendre l'utilisation.

Mode d'emploi: Avant tout, essayer d'enlever le plus possible la saleté en excès en utilisant du papier buvard non abrasif. Éviter de pousser la saleté à l'intérieur du tissu. Humidifier le **Microfiber Cloth** avec de l'eau et chercher d'enlever le plus possible la tache, en tamponnant délicatement avec des mouvements circulaires qui vont de l'extérieur à l'intérieur.

Bien agiter le flacon puis vaporiser le **Fabric Cleanser** sur le chiffon **Microfiber Cloth** fourni, en tamponnant sur la tache jusqu'à mouiller le tissu. Laisser agir pendant quelques heures et puis enlever les résidus avec le **Microfiber Cloth** humide. Pour les parties les plus sales il pourrait être nécessaire d'utiliser une quantité majeure de produit. Laisser sécher au grand air.

Précautions d'utilisation: Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux ou la peau. En cas de contact, laver abondamment avec de l'eau. Ne pas avaler. Se laver les mains après l'utilisation.

FABRIC PROTECTOR 300 ml (Box-FABRIC)

Un produit très avancé capable de ralentir l'absorption des taches à base d'eau, d'huile, d'alcool ou de gras de la part du tissu.

L'application de **Fabric Protector** rendra plus simple l'élimination des taches habituellement difficiles à éliminer, s'applique facilement et donne des résultats surprenants.

Essai préliminaire: Pour obtenir un meilleur résultat, bien agiter le flacon avant son utilisation. Avant de commencer son utilisation complète, vaporiser **Fabric Protector** dans un endroit caché et vérifier d'être totalement satisfait du résultat après le séchage complet.

Mode d'emploi: Agiter énergiquement le flacon. Appliquer un voile léger de **Fabric Protector** le plus uniformément possible sur toute la surface du tissu. Protéger particulièrement les zones soumises à une plus grande utilisation. Laisser sécher au grand air pendant 8 heures. On conseille d'appliquer le produit le soir, en le laissant sécher toute la nuit.

Soin de routine: Renouveler la protection de votre tissu au moins deux fois par an.

Précautions d'utilisation: Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux ou la peau. En cas de contact, laver abondamment avec de l'eau. Ne pas avaler. Se laver les mains après l'utilisation.

EUH208 Contient du (de la) Mélange d'isothiazolinones. Peut produire une réaction allergique.

WOOD PROTECTOR 300 ml (Box-WOOD)

Une protection à base d'eau et une crème de maintien pour les meubles en bois. Ce produit présente une haute résistance aux agents atmosphériques et aux rayons UV.

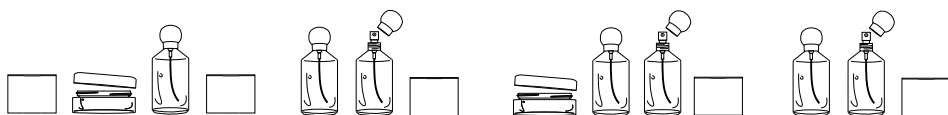
Essai préliminaire: Pour un meilleur résultat, secouer la bouteille avant l'utilisation. Avant une utilisation étendue, tester le produit sur une zone cachée et s'assurer que l'on est satisfait du résultat avant le séchage complet.

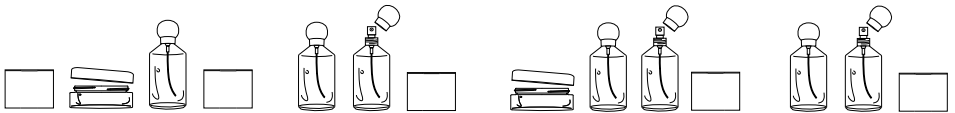
Mode d'emploi: Tout d'abord, dépoussiérer la surface à traiter à l'aide d'un chiffon sec. Bien secouer et verser une grande quantité de **Wood Protector** sur un chiffon doux, propre et sec. Ensuite, appliquer uniformément sur la surface, en suivant le grain naturel du bois. Si l'on désire une couverture supérieure, répéter l'application.

Soin de routine: Nous recommandons de renouveler l'application tous les deux mois pour protéger les meubles en bois et prolonger leur vie.

Attention: Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Éviter le rejet dans l'environnement. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation. Tenir hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux ou la peau. En cas de contact, laver abondamment avec de l'eau. Ne pas avaler. Se laver les mains après l'utilisation.

EUH208 Contient du (de la) Mélange du: α -3-(3-(2H-benzotriazol-2-yl)-5-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)propionyl- ω -hydroxypoly (oxyethylene) 3-iodine-2-propinylbutyl carbamate. Peut produire une réaction allergique.





Le recordamos que es recomendable al realizar cualquier operación de limpieza, es importante frotar la piel húmeda con mucha delicadeza puesto que la "flor" de la misma será más delicada. En el caso de manchas de líquidos, es fundamental, si es posible, limpiarlas tempestivamente con un paño absorbente, con cuidado de no extenderlas, sino de hacerlas lo más pequeñas posibles realizando movimientos de fuera hacia el centro. En cambio, en el caso de manchas grandes, como de chocolate, mermelada, pintalabios, etc., es fundamental, siempre que sea posible, quitar primero el exceso con un objeto no abrasivo como, por ejemplo, una cucharilla, con cuidado de no extenderlas sino de hacerlas lo más pequeñas posibles realizando movimientos de fuera hacia el centro. A continuación, si es necesario, aplicar el Limpiador sobre un paño y tener siempre cuidado de no extender la mancha.

Antes de efectuar cualquier tipo de operación, leer atentamente las especificaciones técnicas de la página 42.

Todos los productos se han estudiado específicamente y probado en exclusiva para pieles Baxter. Se recomienda utilizar exclusivamente los productos para mantenimiento proporcionados por Baxter. Los productos genéricos pueden ocasionar daños permanentes al revestimiento. Para que el tratamiento sea satisfactorio, es importante efectuarlo con constancia y al menos cada seis meses para quitar la suciedad y la acumulación gradual de suciedad debido a la transpiración y a las grasas corporales. Los residuos depositados que no se quiten y se queden ahí durante períodos prolongados pueden ser especialmente tenaces, por lo que es posible que no se obtenga el resultado deseado con los sucesivos tratamientos. Para consultar las fichas técnicas de los productos y conocer su composición, visite el sitio web www.fenice.care/baxter/.

En la eventualidad de que los problemas fueran más complejos y por cualquier dudas en relación con esto, se le aconseja dirigirse al punto de venta Baxter, consultar la sección específica de la página web www.baxter.it o de ponerse en contacto con nosotros:

- servizio.tecnico@baxter.it*

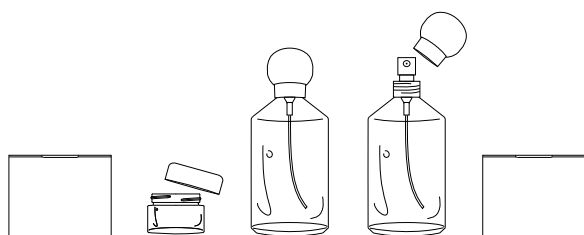
- T. +39 0445 425507 Lunes-Viernes 8:00-12:30 / 14:00-17:30

(salvo los días festivos). Hora local italiana.*

* Para acceder al servicio de asistencia dedicado, es fundamental facilitar el número de serie del producto, que está indicado tanto en la garantía como en el mismo producto.

BOX-OR

ES

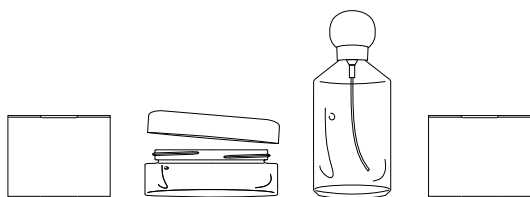


Limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco antes de utilizarlo. Para conseguir una buena limpieza pulverizar el **Cleanser** en la **Natural Sponge** y limpiar con movimientos suaves y circulares. No frotar agresivamente. A continuación secar con un paño suave. Aplicar el **Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo.

A continuación proteger la piel con el **Conditioner**. Agitar bien el frasco y luego pulverizar el **Conditioner** sobre el paño suave suministrado, y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Quitar el exceso de producto con un paño suave. Dejar que se seque. Cuando sea necesario abrillantar luego con un paño suave. Se recomienda utilizarlo 2-4 veces al año.

Donde haya rasgaduras o abrasiones en el cuero "Pelle Lido", limpiar el cuero con el **Cleanser**. Aplicar **Touch UP Color** con una esponja, dar ligeros toques con el producto de forma uniforme y, luego, secar con aire caliente (p. ej., con una pistola de calor). De ser necesario, repetir el proceso de aplicación/secado hasta cubrir las imperfecciones y lograr una uniformidad de color suficiente. Se recomienda hacer aplicaciones pequeñas después de intervalos de secado y evitar cantidades excesivas. Una vez que el **Touch UP Color** esté completamente seco, una aplicación de **Conditioner** aportará uniformidad de apariencia y tacto, y protección contra la suciedad.

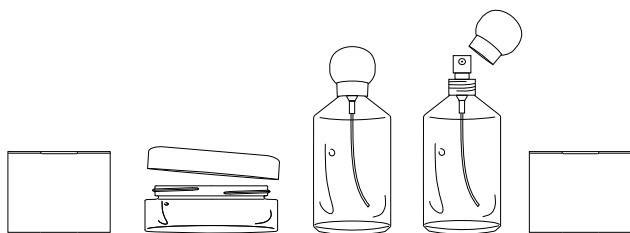
BOX-0V



Limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco antes de utilizarlo. Para conseguir una buena limpieza pulverizar el **Cleanser** sobre el **Microfiber Cloth** y limpiar con movimientos suaves y circulares. No frotar agresivamente. A continuación secar con un paño suave. Aplicar el **Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo.

A continuación proteger y nutrir la piel con la crema **Nourishing Cream** aplicar la crema con el paño suave suministrado, y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Dejar que se seque. Se recomienda utilizarlo 3-4 veces al año para prolongar la duración de la suavidad del cuero.

BOX-CLOISTER

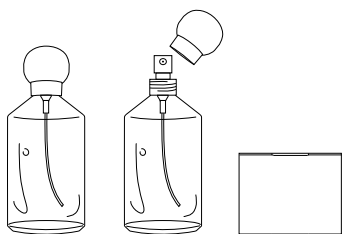


Limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco antes de utilizarlo. Para conseguir una buena limpieza pulverizar el **Cleanser** en el **Microfiber Cloth** y limpiar con movimientos suaves y circulares. No frotar agresivamente. A continuación secar con un paño suave. Aplicar el **Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo.

A continuación proteger la piel con el **Conditioner**. Agitar bien el frasco y luego pulverizar el **Conditioner** sobre el paño suave suministrado, y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Quitar el exceso de producto con un paño suave. Dejar que se seque. Cuando sea necesario abrillantar luego con un paño suave. Se recomienda utilizarlo 2-4 veces al año.

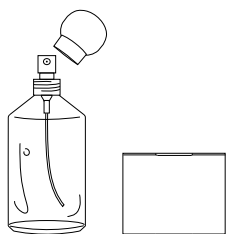
Donde haya decoloración del cuero, aplicar la crema colorante **Color Make Up** en un paño suave y frotar con suavidad la zona dañada. No frotar agresivamente. Antes de que el producto se seque abrillantar la parte en cuestión con un paño seco. Asegurarse de eliminar completamente el producto de las zonas que no estén estropeadas o desgarradas. Dejar que se seque después de aplicarlo durante 1 hora como mínimo. Luego fijar el color protegiendo la piel con dos aplicaciones de **Conditioner**.

BOX-FABRIC



Limpiar las manchas con el **Fabric Cleanser**. Antes de aplicar el producto, intente eliminar la mayor parte de la mancha con papel absorbente no abrasivo. Evite empujar la suciedad al interior del tejido. Para ello humedecer el **Microfiber Cloth** en agua e intentar eliminar la mayor parte de la mancha taponando con movimientos circulares en sentido horario. Agitar el frasco, y aplicar directamente en el **Microfiber Cloth** y limpie la mancha hasta que la tela esté húmeda. Deje que el producto actúe durante unas horas y después elimine los residuos con el **Microfiber Cloth**. Para manchas muy resistentes puede ser necesario repetir nuevamente la operación utilizando más cantidad de producto. Dejar secar al aire. A continuación proteger le cuir avec le **Fabric Protector**. Agitar el envase con fuerza. Aplicar una capa ligera de **Fabric Protector**, de la manera más uniforme posible en toda la superficie del tejido. Proteger particularmente las partes utilizadas con mayor frecuencia. Dejar secar al aire durante 8 horas. Es aconsejable aplicar el producto por la noche, dejándolo secar durante la noche. Renovar la protección sobre el tejido por lo menos dos veces al año.

BOX-WOOD



Proteja los muebles de madera con **Wood Protector**, un protector de base acuosa y crema de mantenimiento para los muebles de madera. Ofrece alta resistencia contra los agentes atmosféricos y los rayos UV. Primero, limpiar la superficie por tratar con un paño seco. Agitar bien y verter una buena cantidad de **Wood Protector** sobre el paño suave, seco y limpio; luego, aplicar de manera uniforme sobre la superficie, siguiendo el sentido de la veta natural de la madera. Repetir la aplicación para cubrir aún más. Recomendamos renovar la protección cada dos meses para proteger los muebles de madera y prolongar su vida útil.

INSTRUCCIONES

CLEANSER 300 ml (Box-OR · Box-OV · Box-CLOISTER)

Limpiador en base acuosa para pieles (no utilizar sobre Nabuck).

Prueba previa: Coger un paño suave blanco y humedecer con agua. Frotar con suavidad la piel en una parte oculta y controlar si ha dejado color en el paño. Si no ha dejado color en el paño, aplicar el **Cleanser** en una zona oculta después de haber agitado bien el frasco. Si la piel se oscurece una vez seca, se descolorece o no estáis totalmente satisfechos del resultado dejar de utilizarlo.

Modalidad de uso: Limpiar la piel con un paño limpio o un cepillo suave. Agitar bien el frasco. Para conseguir una buena limpieza, pulverizar el **Cleanser** en el paño **Microfiber Cloth** (BOX Cloister – Box OV Hydro) o en la esponja **Natural Sponge** (BOX OR Lido) y limpiar con movimientos suaves y circulares. No frotar con fuerza! A continuación secar con un paño suave. Tratar luego con el **Conditioner**.

Cuidados de rutina: Aplicar el **Cleanser** cuando sea necesario o 6-12 veces al año en las partes que se utilicen más a menudo.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

EUH208 Contiene Mezcla de isotiazolinonas. Puede provocar una reacción alérgica.

CONDITIONER 300 ml (Box-OR · Box-CLOISTER)

Crema de protección y mantenimiento en base acuosa para pieles (no utilizar sobre Nabuck).

Prueba previa: Aplicar el **Conditioner** en una zona oculta y controlar si la piel se oscurece una vez seca. Si no estáis satisfechos del resultado final dejar de utilizarlo.

Modalidad de uso: A no ser que el artículo de piel sea nuevo, limpiar la piel con el **Cleanser**. Agitar bien el frasco y luego pulverizar el **Conditioner** sobre un paño y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Quitar el exceso de producto con un paño suave. Dejar que se seque. Cuando sea necesario abrillantar luego con un paño suave.

Cuidados de rutina: Se recomienda utilizar el **Conditioner** 6-12 veces al año o cada vez que sea necesario para proteger su tapicería de cuero.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

EUH208 Contiene 1,2-bencisotiazol-3(2H)-ona; Mezcla de isotiazolinonas. Puede provocar una reacción alérgica.

TOUCH UP COLOR 30 ml (Box-OR)

Producto listo para usar, ideal para eliminar las rasgaduras y abrasiones de la pigmentación.

Prueba previa: Aplicar una pequeña mancha antes para probar el color. No se puede determinar si el color coincide hasta que esté seco.

Modalidad de uso: Primero, limpiar el cuero con el **Cleanser**. Aplicar **Touch UP Color** con una esponja, dar ligeros toques con el producto de forma uniforme y, luego, secar con aire caliente (p. ej., con una pistola de calor). De ser necesario, repetir el proceso de aplicación/secado hasta cubrir las imperfecciones y lograr una uniformidad de color suficiente. Se recomienda hacer aplicaciones pequeñas después de intervalos de secado y evitar cantidades excesivas. Una vez que el **Touch UP Color** esté completamente seco, una aplicación de **Conditioner** aportará uniformidad de apariencia y tacto, y protección contra la suciedad.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

EUH208 Contiene Clorocresol; Mezcla de isotiazolinonas. Puede provocar una reacción alérgica.

COLOR MAKE UP 200 ml (Box-CLOISTER)

Crema con color de base acuosa para cueros desgastados por el tiempo o descoloridos.

Prueba previa: Antes de utilizarlo testar la piel para controlar la resistencia del color limpiando la piel con el **Cleanser** como se describe en las instrucciones del producto. Si se comprueba la pérdida de color, interrumpir el tratamiento y ponerse en contacto con un especialista.

Modalidad de uso: Limpiar la piel con el **Cleanser**. Aplicar el **Color Make Up** en un paño suave y frotar con suavidad sobre la zona dañada. No frotar con fuerza! Antes de que el producto se seque, abrillantar enseguida la parte en cuestión con un paño seco. Asegurarse de eliminar totalmente el producto de las zonas que no estén estropeadas o rasgadas. Dejar que se seque después de aplicarlo durante 1 hora como mínimo. Luego fijar el color protegiendo la piel con dos aplicaciones de **Conditioner**.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

EUH208 Contiene Clorocresol; 1,2-bencisotiazol-3(2H)-ona; Mezcla de isotiazolinonas. Puede provocar una reacción alérgica.

NOURISHING CREAM 200 ml (Box-OV)

Nourishing Cream es un producto avanzado ideal para nutrir, proteger y mantener el cuero suave cada día. Aporta a la piel un brillo natural, restaura la piel seca y rígida y protege de la suciedad diaria.

Prueba previa: Aplicar el producto en un área oculta y asegurarse de que está satisfecho con el resultado antes de continuar.

Modalidad de uso: Limpiar la piel con el **Cleanser**. Aplicar la crema **Nourishing Cream** con el paño suave suministrado, y aplicarlo con movimientos ligeros y circulares. No frotar agresivamente. Dejar que se seque.

Cuidados de rutina: Se recomienda utilizarlo 3-4 veces al año para prolongar la duración de la suavidad del cuero.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

FABRIC CLEANSER 300 ml (Box-FABRIC)

Limpiador en base acuosa diseñado para limpiar el tejido con delicadeza y eficacia. **Fabric Cleanser** elimina las manchas de color como vino tinto, café, té y similares.

Prueba previa: Para obtener mejores resultados, agite el envase antes de usar. Se debe probar el producto en un área que no sea visible, utilizando el **Microfiber Cloth**. Controlar que

no queden aureolas al secarse. Si no se obtiene un resultado satisfactorio, suspender el uso.

Modalidad de uso: Antes de aplicar el producto, intente eliminar la mayor parte de la mancha con papel absorbente no abrasivo. Evite empujar la suciedad al interior del tejido. Para ello humedecer el **Microfiber Cloth** en agua e intentar eliminar la mayor parte de la mancha taponando con movimientos circulares en sentido horario. Agitar el frasco, y aplicar directamente **Fabric Cleanser** en el **Microfiber Cloth** y limpie la mancha hasta que la tela esté húmeda. Deje que el producto actúe durante unas horas y después elimine los residuos con el **Microfiber Cloth**. Para manchas muy resistentes puede ser necesario repetir nuevamente la operación utilizando más cantidad de producto. Dejar secar al aire.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

FABRIC PROTECTOR 300 ml (Box-FABRIC)

Producto de avanzada capaz de demorar la absorción de manchas de agua, aceite, alcohol o grasa en el tejido. La aplicación de **Fabric Protector** facilitará la eliminación de manchas que de otro modo son muy difíciles de eliminar, se aplica fácilmente y garantiza resultados sorprendentes.

Prueba previa: Para un mejor resultado agitar bien el frasco antes de usar. Antes de usar, probar el producto **Fabric Protector** en una zona escondida del tejido, y verificar si el resultado es satisfactorio cuando haya secado completamente.

Modalidad de uso: Agitar el envase con fuerza. Aplicar una capa ligera de **Fabric Protector** de la manera más uniforme posible en toda la superficie del tejido. Proteger particularmente las partes utilizadas con mayor frecuencia. Dejar secar al aire durante 8 horas. Es aconsejable aplicar el producto por la noche, dejándolo secar durante la noche.

Cuidados de rutina: Renovar la protección sobre el tejido por lo menos dos veces al año.

Precauciones de empleo: Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

EUH208 Contiene Mezcla de isotiazolinonas. Puede provocar una reacción alérgica.

WOOD PROTECTOR 300 ml (Box-WOOD)

Protección de base acuosa y crema de mantenimiento para los muebles de madera. Ofrece alta resistencia contra los agentes atmosféricos y los rayos UV.

Prueba previa: Para un mejor resultado, agitar el envase con fuerza antes de usar. Antes de un uso generalizado, probar el producto en un área oculta y asegurarse de estar satisfecho con el resultado después del secado completo.

Modalidad de uso: Primero, limpiar la superficie por tratar con un paño seco. Agitar bien y verter una buena cantidad de **Wood Protector** sobre el paño suave, seco y limpio; luego, aplicar de

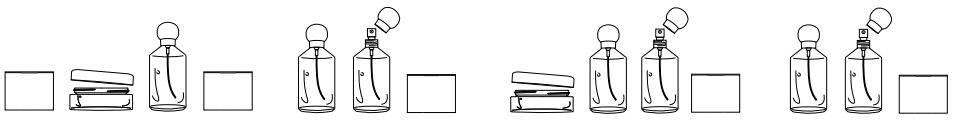
manera uniforme sobre la superficie, siguiendo el sentido de la veta natural de la madera. Repetir la aplicación para cubrir aún más.

Cuidados de rutina: Recomendamos renovar la protección cada dos meses para proteger los muebles de madera y prolongar su vida útil.

Atención: Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Evitar su liberación al medio ambiente. Eliminar el contenido/el recipiente en conformidad con la reglamentación. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos o la piel. En caso de contacto, lávense abundantemente con agua. No ingerir. Lavarse las manos después del uso.

EUH208 Contiene Mezcla de: α -3-(3-(2H-benzotriazol-2-yl)-5-tert-butyl-4-hydroxyphenyl) propionyl- ω -hydroxypoly(oxyethylene) 3-iodine-2-propinylbutyl carbamate. Puede provocar una reacción alérgica.





Wir empfehlen Ihnen, achten Sie bei der Reinigung darauf, das angefeuchtete Leder immer nur sehr sanft abzureiben, weil die Ledernarbe im Laufe der Zeit empfindlicher wird. Wenn Flüssigkeit auf das Leder getropft ist, sollte man diese zügig mit einem entsprechenden Tuch so aufsaugen, dass die Flüssigkeit nur auf einer möglichst kleinen Fläche von dem Leder aufgenommen wird. Dazu das Tuch immer vom äußeren Fleckenrand zur Mitte bewegen. Bei Fettflecken durch Schokolade, Marmelade, Lippenstift usw. zuerst die überschüssige fetthaltige Substanz zügig mit einem stumpfen Gegenstand, z. B. einem kleinen Löffel, abnehmen. Dabei immer darauf achten, dass der verschmutzte Bereich so klein wie möglich bleibt. Dazu den Löffel vom äußeren Fleckenrand zur Mitte bewegen. Bei Bedarf anschließend den Fleck mit dem Cleanser, die auf ein Tuch gegeben wird, sanft reinigen. Achten Sie aber immer darauf, dass sich der Fleck nicht vergrößert.

Vor jeder weiteren Reinigung lesen Sie bitte die technischen Eigenschaften auf S. 54. Alle Produkte wurden speziell für Baxter Leder entwickelt und getestet. Wir empfehlen, ausschließlich Baxter Produkte für die Lederreinigung und –pflege zu verwenden. Alle anderen Produkte können irreparable Schäden am Leder verursachen. Die Wirkung der Reinigungs- und Pflegebehandlungen ist nur dann gewährleistet, wenn diese mindestens alle 6 Monate ausgeführt werden, um den Schmutz, der sich durch den regelmäßigen Körperkontakt ansammelt, zu entfernen. Wenn die Ledermöbel über einen längeren Zeitraum nicht gereinigt werden, kann es zu hartnäckigen Schmutzablagerungen kommen, weshalb die gewünschten Ergebnisse mit den beschriebenen Reinigungs- und Pflegebehandlungen nicht mehr erzielt werden.

Die Sicherheitsdatenblätter und weitere Informationen über die Zusammensetzung der Produkte finden Sie unter **www.fenice.care/baxter/**.

Für den Fall, dass die Probleme komplexer sind oder für alle Zweifel daran empfehlen wir Sie, an die Verkaufsstelle sich zu wenden, in der bzgl. Sektion der Internetseite **www.baxter.it** de nachzuschlagen, oder mit uns in Verbindung sich zu setzen:

- **servizio.tecnico@baxter.it***

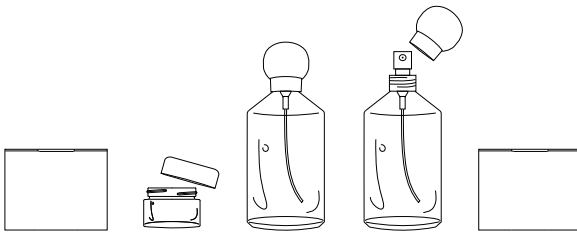
- **T. +39 0445 425507 Montag-Freitag 8:00-12:30 / 14:00-17:30**

(Feiertage ausgenommen). Italienische Ortszeit.*

*** Um Zugang zu dem eingerichteten Unterstützungsdienst zu haben, ist es wesentlich, die Seriennummer des Produkts zu geben, das sowohl auf der Garantie als auch auf demselben Produkt steht.**

BOX-OR

DE

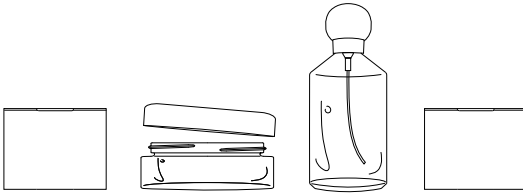


Reinigen Sie das Leder mit einem sauberen Tuch oder mit einer weichen Bürste. Schütteln Sie die Flasche gründlich vor der Benutzung. Sprühen Sie den **Cleanser** auf den **Natural Sponge** und reinigen Sie das Leder mit leichten, kreisenden Bewegungen. Nicht zu heftig reiben. Trocknen Sie die Stelle anschließend mit einem weichen Tuch. Tragen Sie den **Cleanser** wenn erforderlich oder 6-12 Mal im Jahr auf, auf Stellen mit stärkerer Abnutzung häufiger.

Schützen Sie das Leder anschließend mit dem **Conditioner**. Schütteln Sie die Flasche gründlich, sprühen Sie den **Conditioner** auf das mitgelieferte weiche Tuch, und tragen Sie das Produkt mit leichten, kreisförmigen Bewegungen auf. Nicht zu heftig reiben. Wischen Sie das überschüssige Produkt mit einem weichen Lappen ab. Lassen Sie es trocknen. Polieren Sie die Stelle falls erforderlich mit einem weichen Tuch. Wir empfehlen, die Behandlung 2 bis 4 pro Jahr zu wiederholen.

Falls „Pelle Lido“ Kratzer und Schürfstellen aufweist, reinigen Sie das Leder mit dem **Cleanser**. Tragen Sie mit einem Schwamm **Touch UP Color** auf, wobei Sie das Produkt gleichmäßig auftupfen und danach mit Heißluft trocknen (z.B. mit einer Heißluftpistole). Bei Bedarf die Anwendung/den Trocknungsvorgang wiederholen, bis die Schadstellen zufriedenstellend behandelt sind und die Farbe wieder gleichmäßig wirkt. Es ist empfehlenswert, **Touch UP Color** nach dem Trocknen nur in kleinen Mengen aufzutragen. Sobald **Touch UP Color** perfekt trocken ist, können Sie den **Conditioner** auftragen, um eine gleichmäßige Optik und Haptik zu erzielen und besten Schutz vor Schmutz zu erreichen.

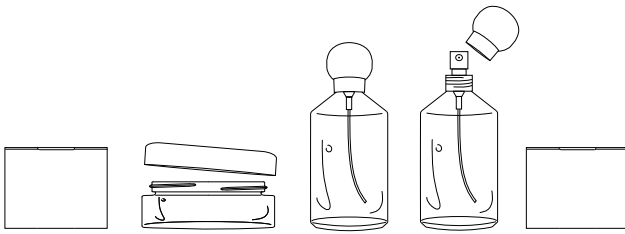
BOX-0V



Reinigen Sie das Leder mit einem sauberen Tuch oder mit einer weichen Bürste. Schütteln Sie die Flasche gründlich vor der Benutzung. Sprühen Sie den **Cleanser** auf das **Microfiber Cloth** und reinigen Sie das Leder mit leichten, kreisenden Bewegungen. Nicht zu heftig reiben. Trocknen Sie die Stelle anschließend mit einem weichen Tuch. Tragen Sie den **Cleanser** wenn erforderlich oder 6-12 Mal im Jahr auf, auf Stellen mit stärkerer Abnutzung häufiger.

Schützen und pflegen Sie das Leder anschließend mit dem **Nourishing Cream**. Tragen Sie den **Nourishing Cream** mit das mitgelieferte weiche Tuch, und tragen Sie das Produkt mit leichten, kreisförmigen Bewegungen auf. Nicht zu heftig reiben. Lassen Sie es trocknen. Wir empfehlen, die Behandlung 3 bis 4 pro Jahr zu wiederholen, um die Weichheit des Leders selbst langfristig zu bewahren.

BOX-CLOISTER

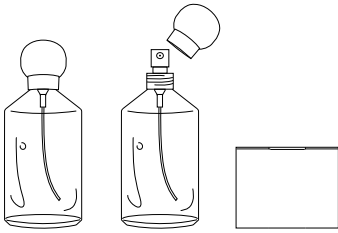


Reinigen Sie das Leder mit einem sauberen Tuch oder mit einer weichen Bürste. Schütteln Sie die Flasche gründlich vor der Benutzung. Sprühen Sie den **Cleanser** zur Erzielung einer guten Reinigung auf das **Microfiber Cloth** und reinigen Sie das Leder mit leichten, kreisenden Bewegungen. Nicht zu heftig reiben. Trocknen Sie die Stelle anschließend mit einem weichen Tuch. Tragen Sie den **Cleanser** wenn erforderlich oder 6-12 Mal im Jahr auf, auf Stellen mit stärkerer Abnutzung häufiger.

Schützen Sie das Leder anschließend mit dem **Conditioner**. Schütteln Sie die Flasche gründlich, sprühen Sie den **Conditioner** auf das mitgelieferte weiche Tuch, und tragen Sie das Produkt mit leichten, kreisförmigen Bewegungen auf. Nicht zu heftig reiben. Wischen Sie das überschüssige Produkt mit einem weichen Lappen ab. Lassen Sie es trocknen. Polieren Sie die Stelle falls erforderlich mit einem weichen Tuch. Wir empfehlen, die Behandlung 2 bis 4 pro Jahr zu wiederholen.

Falls sich das Leder verfärbt hat oder ausgebleicht ist, die Farbcreme **Color Make Up** mit einem weichen Tuch auf und reiben Sie das Produkt vorsichtig in den beschädigten Bereich ein. Nicht zu heftig reiben. Polieren Sie die betroffene Stelle vor der Trocknung des Produkts mit einem trockenen Tuch. Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig von den nicht beschädigten Bereichen entfernt wird. Lassen Sie das Leder nach der Anwendung zumindest eine Stunde trocknen. Fixieren Sie dann die Farbe und schützen Sie das Leder durch die Auftragung von zwei Schichten **Conditioner**.

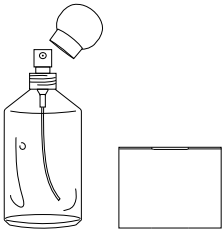
BOX-FABRIC



Reinigen Sie eventuelle Flecken mit dem **Fabric Cleanser**. Vorab, so gut wie möglich, die überschüssige Flüssigkeit mit einem weichen, absorbierenden Papiertuch entfernen. Dabei vermeiden, dass die Verunreinigungen in den Stoff gedrückt werden. Den **Microfiber Cloth** mit Wasser befeuchten und dann durch sanftes Betupfen in kreisenden Bewegungen von außen nach innen. Den Behälter schütteln und **Fabric Cleanser** direkt auf die Flecken sprühen, und tupfen Sie den Fleck ab, bis der Stoff nass ist. Ein paar Stunden einwirken lassen und dann die Reste mit dem feuchtem **Microfiber Cloth** entfernen. Für besonders schmutzige Teile den Vorgang eventuell mit einer größeren Dosis wiederholen. Das Teil im Freien trocknen lassen.

Schützen Sie das Leder anschließend mit dem **Fabric Protector**. Das Fläschchen kräftig schütteln. Einen leichten Schleier **Fabric Protector** so gleichmäßig wie möglich auf der gesamten Fläche des Stoffes auftragen. Insbesondere müssen die am stärksten beanspruchten Bereiche geschützt werden. Im Freien 8 Stunden lang trocknen lassen. Es wird empfohlen, das Produkt abends zu verwenden und es die ganze Nacht über trocknen lassen. Den Schutz Ihres Stoffes mindestens zweimal im Jahr erneuern.

BOX-WOOD



Schützen Sie Holzmöbel mit **Wood Protector**, einer Schutz- und Pflegecreme auf Wasserbasis für Holzmöbel. Sie bietet eine hohe Resistenz gegen Umwelteinflüsse und UV-Strahlen. Wischen Sie die zu behandelnde Fläche zuerst mit einem trockenen Tuch sauber. Gut schütteln und eine großzügige Menge **Wood Protector** auf ein sauberes, trockenes, weiches Tuch geben; der Maserung des Holzes folgend gleichmäßig auf der Oberfläche verteilen. Falls eine stärkere Wirkung erwünscht ist, den Vorgang wiederholen. Wir empfehlen, den Schutz alle zwei Monate zu erneuern, um Ihre Holzmöbel zu schützen und deren Lebensdauer zu verlängern.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN

CLEANSER 300 ml (Box-OR · Box-OV · Box-CLOISTER)

Reinigungsmittel auf Wasserbasis für Leder (nicht anwenden auf Nabuck-Leder).

Vortest: Nehmen Sie ein weiches weißes Tuch und feuchten Sie es mit Wasser an. Betupfen Sie das Leder an einer verdeckten Stelle und kontrollieren Sie, ob die Farbe an das Tuch abgibt. Tragen Sie den **Cleanser** nach dem Schütteln der Flasche an einer verdeckten Stelle auf, falls das Leder keine Farbe an das Tuch abgegeben hat. Brechen Sie die Anwendung ab, falls das Leder nach der Trocknung nachdunkelt, falls es Farbe abgibt oder falls Sie mit dem Resultat nicht vollständig zufrieden sind.

Anwendung: Reinigen Sie das Leder mit einem sauberen Tuch oder mit einer weichen Bürste. Schütteln Sie die Flasche gründlich. Sprühen Sie den **Cleanser** zur Erzielung einer guten Reinigung auf das **Microfiber Cloth** (Box-Cloister, Box-OV) oder auf den **Natural Sponge** (Box-OR) und reinigen Sie das Leder mit leichten, kreisenden Bewegungen. Reiben Sie nicht zu fest. Trocknen Sie die Stelle anschließend mit einem weichen Tuch. Nehmen Sie eine Nachbehandlung mit dem **Conditioner**.

Routinemäßige Pflege: Tragen Sie den **Cleanser** wenn erforderlich oder 6-12 Mal im Jahr auf, auf Stellen mit stärkerer Abnutzung häufiger.

Vorsicht bei der Anwendung: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen oder auf die Haut. Bei Kontakt mit reichlich Wasser ausspülen. Produkt nicht verschlucken. Nach Gebrauch die Hände waschen.

EUH208 Enthält Reaktionmasse aus Isothiazolinonen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

CONDITIONER 300 ml (Box-OR · Box-CLOISTER)

Schutz- und Pflegecreme auf Wasserbasis für Leder (nicht anwenden auf Nabuck-Leder).

Vortest: Tragen Sie die **Conditioner** an einer verdeckten Stelle auf und kontrollieren Sie, ob das Leder nach der Trocknung nachdunkelt. Brechen Sie die Anwendung ab, falls Sie mit dem Endresultat nicht zufrieden sind.

Anwendung: Reinigen Sie das Leder mit dem **Cleanser**, falls es sich nicht um einen neuen Lederartikel handelt. Schütteln Sie die Flasche gründlich, sprühen Sie den **Conditioner** auf einen weichen Lappen und tragen Sie das Produkt mit leichten, kreisförmigen Bewegungen auf. Nicht zu heftig reiben. Wischen Sie das überschüssige Produkt mit einem weichen Lappen ab. Lassen Sie es trocknen. Polieren Sie die Stelle falls erforderlich mit einem weichen Tuch.

Routinemäßige Pflege: Es wird empfohlen, **Conditioner** 6-12 Mal pro Jahr und in jedem Bedarfsfall anzuwenden.

Vorsicht bei der Anwendung: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen oder auf die Haut gelangen lassen. Bei Berührung, sofort gründlich mit Wasser abspülen. Produkt nicht verschlucken. Nach Gebrauch die Hände waschen.

EUH208 Enthält 1,2-Benzisothiazol-3(2H)-on; Reaktionmasse aus Isothiazolinonen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

TOUCH UP COLOR 30 ml (Box-OR)

Gebrauchsfertiges Produkt zum Entfernen von Kratzern und Schürfstellen auf pigmentiertem Leder.

Vortest: Die Farbe an einer unsichtbaren Stelle ausprobieren, um festzustellen, ob sie der Farbe des Leders entspricht. Um dies beurteilen zu können, muss die Farbe vollständig trocken sein.

Anwendung: Reinigen Sie das Leder zuerst mit dem **Cleanser**. Tragen Sie mit einem Schwamm **Touch UP Color** auf, wobei Sie das Produkt gleichmäßig auf tupfen und danach mit Heißluft trocknen (z.B. mit einer Heißluftpistole). Bei Bedarf die Anwendung/den Trocknungsvorgang wiederholen, bis die Schadstellen zufriedenstellend behandelt sind und die Farbe wieder gleichmäßig wirkt. Es ist empfehlenswert, das Produkt nach dem Trocknen nur in kleinen Mengen aufzutragen. Sobald **Touch UP Color** perfekt trocken ist, können Sie den **Conditioner** auftragen, um eine gleichmäßige Optik und Haptik zu erzielen und besten Schutz vor Schmutz zu erreichen.

Vorsicht bei der Anwendung: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen oder auf die Haut gelangen lassen. Bei Berührung, sofort gründlich mit Wasser abspülen. Produkt nicht verschlucken. Nach Gebrauch die Hände waschen.

EUH208 Enthält Chlorkresol; Reaction mass aus Isothiazolinonen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

COLOR MAKE UP 200 ml (Box-CLOISTER)

Farbcreme auf Wasserbasis für durch die Zeit verblasste oder verfärbte Leder.

Vorrest: Überprüfen Sie vor der Anwendung die Farbbeständigkeit des Leders; reinigen Sie dazu das Leder mit dem **Cleanser**, wie in den Anweisungen für dieses Produkt beschrieben. Brechen Sie die Anwendung ab und wenden Sie sich an einen Fachmann, falls das Leder Farbe abgibt.

Anwendung: Reinigen Sie das Leder mit dem **Cleanser**. Tragen Sie **Color Make Up** mit einem weichen Tuch auf und reiben Sie das Produkt vorrichtig in die beschädigte Stelle ein. Reiben Sie nicht zu fest. Polieren Sie die betroffene Stelle vor der Trocknung des Produkts mit einem trockenen Tuch. Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig von den nicht beschädigten Bereichen entfernt wird. Lassen Sie das Leder nach der Anwendung zumindest eine Stunde trocknen. Fixieren Sie dann die Farbe und schützen Sie das Leder durch die Auftragung von zwei Schichten **Conditioner**.

Vorsicht bei der Anwendung: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen oder auf die Haut. Bei Kontakt mit reichlich Wasser ausspülen. Produkt nicht verschlucken. Nach Gebrauch die Hände waschen.

EUH208 Enthält Chlorkresol; 1,2-Benzisothiazol-3(2H)-on; Reaktionmasse aus Isothiazolinonen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

NOURISHING CREAM 200 ml (Box-0V)

Nourishing Cream ist ein modernes Produkt, das sich wunderbar dazu eignet, Leder Tag für Tag zu pflegen, zu schützen und geschmeidig zu halten. Verleiht Leder einen natürlichen Glanz, macht trockenes und steifes Leder wieder geschmeidig und schützt es vor dem Eindringen des täglich anfallenden Schmutzes.

Vorrest: Bevor **Nourishing Cream** großflächig auftragen, testen Sie die Verträglichkeit an einer verdeckten Stelle und versichern sie sich, dass Sie das gewünschte Ergebnis erhalten.

Anwendung: Reinigen Sie das Leder mit dem **Cleanser**. Tragen Sie den **Nourishing Cream** mit das mitgelieferte weiche Tuch, und tragen Sie das Produkt mit leichten, kreisförmigen Bewegungen auf. Nicht zu heftig reiben. Lassen Sie es trocknen.

Routinemäßige Pflege: Wir empfehlen, die Behandlung 3 bis 4 pro Jahr zu wiederholen, um die Weichheit des Leders selbst langfristig zu bewahren.

Vorsicht bei der Anwendung: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen oder auf die Haut gelangen lassen. Bei Berührung, sofort gründlich mit Wasser abspülen. Produkt nicht verschlucken. Nach Gebrauch die Hände waschen.

FABRIC CLEANSER 300 ml (Box-FABRIC)

Reinigungsmittel auf Wasserbasis, der dafür ausgearbeitet wurde, Stoff schonend und wirksam zu reinigen. **Fabric Cleanser** entfernt Flecken wie Rotwein, Kaffee, The u.ä.

Vortest: Das Fläschchen vor Gebrauch gut schütteln, um ein besseres Ergebnis zu erzielen. Das Produkt muss unter Verwendung des **Microfiber Cloth** an einer verborgenen Stelle getestet werden. Kontrollieren, dass nach dem Trocknen keine Fleckränder zurückbleiben. Sollte das Ergebnis nicht zufriedenstellend sein, den Gebrauch abbrechen.

Anwendung: Vorab, so gut wie möglich, die überschüssige Flüssigkeit mit einem weichen, absorbierenden Papiertuch entfernen. Dabei vermeiden, dass die Verunreinigungen in den Stoff gedrückt werden. Den **Microfiber Cloth** mit Wasser befeuchten und dann durch sanftes Betupfen in kreisenden Bewegungen von außen nach innen. Den Behälter schütteln und **Fabric Cleanser** direkt auf die Flecken sprühen, und tupfen Sie den Fleck ab, bis der Stoff nass ist. Ein paar Stunden einwirken lassen und dann die Reste mit dem feuchten **Microfiber Cloth** entfernen. Für besonders schmutzige Teile den Vorgang eventuell mit einer größeren Dosis wiederholen. Das Teil im Freien trocknen lassen.

Vorsicht bei der Anwendung: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen oder auf die Haut. Bei Kontakt mit reichlich Wasser ausspülen. Produkt nicht verschlucken. Nach Gebrauch die Hände waschen.

FABRIC PROTECTOR 300 ml (Box-FABRIC)

Fabric Protector ist ein hoch entwickeltes Produkt, das in der Lage ist, die Absorption von Flecken auf Wasser-, Öl-, Alkohol- und Fettbasis seitens des Stoffes zu verlangsamen. Durch die Anwendung von **Fabric Protector** wird das Entfernen von ansonsten schwierig zu eliminierenden Flecken einfacher. **Fabric Protector** lässt sich leicht auftragen und erzielt überraschende Resultate.

Vortest: Für ein besseres Ergebnis, den Behälter vor der Verwendung gut schütteln. Vor der Verwendung, **Fabric Protector** auf einer versteckten Stelle des Teils, um sicher zu gehen, dass nach dem Trocknen ein zufriedenstellendes Ergebnis erreicht wird.

Anwendung: Das Fläschchen kräftig schütteln. Einen leichten Schleier **Fabric Protector** so gleichmäßig wie möglich auf der gesamten Fläche des Stoffes auftragen. Insbesondere müssen die am stärksten beanspruchten Bereiche geschützt werden. Im Freien 8 Stunden lang trocknen lassen. Es wird empfohlen, das Produkt abends zu verwenden und es die ganze Nacht über trocknen lassen.

Routinemäßige Pflege: Den Schutz Ihres Stoffes mindestens zweimal im Jahr erneuern.

Vorsicht bei der Anwendung: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen oder auf die Haut gelangen lassen. Bei Berührung, sofort gründlich mit Wasser abspülen. Produkt nicht verschlucken. Nach Gebrauch die Hände waschen.

EUH208 Enthält Reaktionmasse aus Isothiazolinonen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

WOOD PROTECTOR 300 ml (Box-WOOD)

Eine Schutz- und Pflegecreme auf Wasserbasis für Holzmöbel. Sie bietet eine hohe Resistenz gegen Umwelteinflüsse und UV-Strahlen.

Vorrest: Für ein besseres Resultat die Flasche vor Gebrauch gut schütteln. Testen Sie das Produkt vor einer großflächigen Anwendung an einer verborgenen Stelle, um festzustellen, ob Sie nach dem vollständigen Trocknen mit dem Ergebnis zufrieden sind.

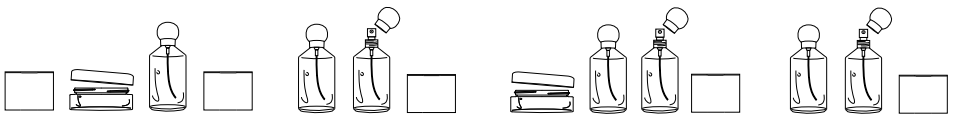
Anwendung: Wischen Sie die zu behandelnde Fläche zuerst mit einem trockenen Tuch sauber. Gut schütteln und eine großzügige Menge **Wood Protector** auf ein sauberes, trockenes, weiches Tuch geben; der Maserung des Holzes folgend gleichmäßig auf der Oberfläche verteilen. Falls eine stärkere Wirkung erwünscht ist, den Vorgang wiederholen.

Routinemäßige Pflege: Wir empfehlen, den Schutz alle zwei Monate zu erneuern, um Ihre Holzmöbel zu schützen und deren Lebensdauer zu verlängern.

Achtung: Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Inhalt/Behälter laut Verordnung der Entsorgung zuführen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nicht in die Augen oder auf die Haut gelangen lassen. Bei Berührung, sofort gründlich mit Wasser abspülen. Produkt nicht verschlucken. Nach Gebrauch die Hände waschen.

EUH208 Enthält Gemisch aus: α -3-(3-(2H-benzotriazol-2-yl)-5-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)propionyl- ω -hydroxypoly(oxyethylene)3-IODINE-2-PROPINYLBUTYL CARBAMATE. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.





Важно очень аккуратно и бережно чистить влажную кожу, так как при увлажнении поверхность становится более деликатной. При попадании на кожу жидкости необходимо незамедлительно промокнуть пятно абсорбирующей тканью, стараясь свести площадь намочения к минимуму, двигаясь от края пятна к центру. Пятна от шоколада, варенья, помады, и др. необходимо таким же образом постараться быстро удалить с помощью ложки, двигаясь от краев к центру. При необходимости используйте соответствующее чистящее средство и постарайтесь удалить загрязнение с помощью ткани, не увеличив пятно.

Прежде чем приступить к удалению пятна при помощи очистителя из набора, внимательно прочтите информацию на странице 66.

Все средства для ухода были разработаны специально для кож Baxter и прошли специальное тестирование. Мы рекомендуем использовать только фирменные средства Baxter для чистки и ухода. Использование других средств может привести к необратимому повреждению отделки. Для эффективного ухода необходимо ухаживать за кожей регулярно (не реже одного раза каждые 6 месяцев) с целью удаления грязи, а также постепенно накапливающихся загрязнений от кожного жира. Застарелые загрязнения особенно трудно поддаются удалению, и последующая чистка может не дать желаемых результатов.

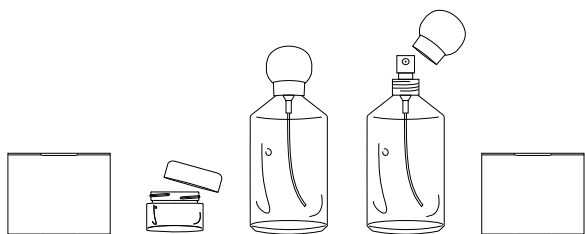
Чтобы ознакомиться с техническими деталями наших средств для ухода и их составом, посетите www.fenice.care/baxter/.

В случае, если вопрос является более сложным, и для разрешения каких-либо сомнений в этом отношении, мы рекомендуем связаться в магазине Baxter, обратиться к специальному разделу веб-сайта www.baxter.it или связаться с нами:

- servizio.tecnico@baxter.it*

- Т. +39 0445 425507 с понедельника по пятницу 8:00-12:30 / 14:00-17:30 (исключая праздничные дни). Указано местное итальянское время.*

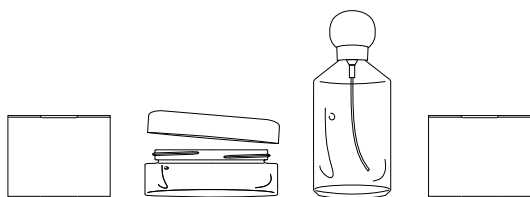
* Чтобы получить доступ к специальной службе поддержки, необходимо указать серийный номер продукта, указанный как на гарантии, так и на самом продукте.



Очистите кожу с помощью чистой ткани или мягкой щетки. Как следует встряхните флакон. Чтобы устранить загрязнение, распылите чистящее средство **Cleanser** на **Natural Sponge** и протрите поверхность кожи мягкими круговыми движениями. Не трите интенсивно. Протрите сухой тканью. Применяйте **Cleanser** при необходимости или 6-12 раз в год на тех частях изделия, которые используются чаще всего. После чистки обработайте кожу защитным средством **Conditioner**. Хорошо встряхните флакон, затем распылите мягкое защитное средство **Conditioner** на мягкую ткань из комплекта поставки, и нанесите на кожу легкими круговыми движениями. Не трите интенсивно. Уберите излишки продукта мягкой тканью. Дайте высохнуть. При необходимости отполируйте поверхность сухой тканью. Мы рекомендуем использовать защитное средство 2-4 раза в год.

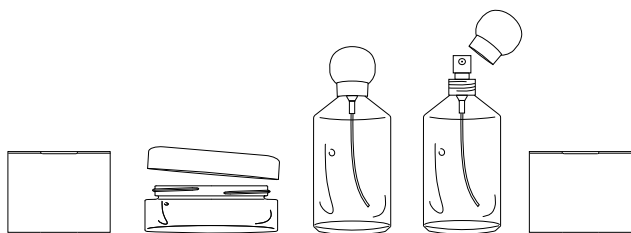
Если на коже «Pelle Lido» имеются царапины и потертости, очистите кожу с помощью чистящего средства **Cleanser**. Нанесите средство **Touch UP Color** с помощью губки, равномерно распределите продукт, а затем высушите теплым воздухом (например, с помощью профессионального теплового пистолета). При необходимости повторите нанесение/высушивание, пока не будет достигнуто достаточное покрытие дефектов и равномерность цвета. Рекомендуется выполнять небольшие нанесения после интервалов сушки и избегать нанесения чрезмерного количества. После полного высыхания **Touch UP Color** нанесите защитное средство **Conditioner**, которое обеспечит однородность внешнего вида, приятность на ощупь и защиту от загрязнений.

BOX-0V



Очистите кожу с помощью чистой ткани или мягкой щетки. Как следует встряхните флакон. Чтобы устранить загрязнение, распылите чистящее средство **Cleanser** на ткань **Microfiber Cloth** и протрите поверхность кожи мягкими круговыми движениями. Протрите насухо мягкой тканью. Не трите сильно. Применяйте **Cleanser** при необходимости или 6-12 раз в год на тех частях изделия, которые используются чаще всего. После чистки защищайте и питайте кожу с помощью крема **Nourishing Cream**. Затем нанесите защитное средство **Nourishing Cream** на мягкую ткань из комплекта поставки, и нанесите на кожу легкими круговыми движениями. Не трите интенсивно. Дайте высохнуть. Мы рекомендуем использовать защитное средство 3-4 раза в год чтобы сохранить на длительное время мягкость кожи.

BOX-CLOISTER

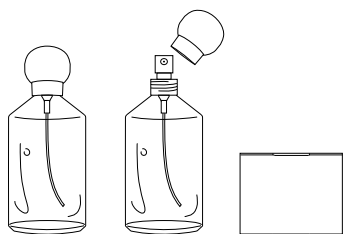


Очистите кожу с помощью чистой ткани или мягкой щетки. Как следует встряхните флакон. Чтобы устранить загрязнение, распылите чистящее средство **Cleanser** на ткань **Microfiber Cloth** и протрите поверхность кожи мягкими круговыми движениями. Протрите насухо мягкой тканью. Не трите сильно. Применяйте **Cleanser** при необходимости или 6-12 раз в год на тех частях изделия, которые используются чаще всего.

После чистки обработайте кожу полирующим средством **Conditioner**. Хорошо встряхните флакон, затем распылите мягкое защитное средство **Conditioner** на мягкую ткань из комплекта поставки, и нанесите на кожу легкими круговыми движениями. Не трите интенсивно. Уберите излишки продукта мягкой тканью. Дайте высохнуть. При необходимости отполируйте поверхность сухой тканью. Мы рекомендуем использовать защитное средство 2-4 раза в год.

В местах обесцвечивания или выцветания кожи, используйте крем-цветокорректор **Colour Make Up**. Для этого нанесите средство на мягкую ткань и слегка потрите поврежденный участок. Не трите интенсивно. Перед тем, как изделие высохнет, отполируйте обработанный участок сухой тканью. Убедитесь, что средство полностью удалено с неповрежденных участков. Дайте высохнуть после применения в течение не менее 1 часа. Затем закрепите цвет путем нанесения на кожу двух слоев **Conditioner**.

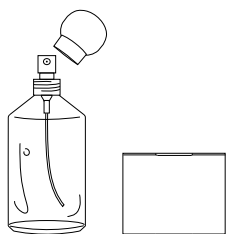
BOX-FABRIC



Удалите пятна с помощью **Fabric Cleanser**. Прежде всего, попытайтесь как можно тщательнее удалить загрязнение, используя неаб-разивную впитывающую бумагу. Избегать просачивания загрязнения внутрь ткани. Смочить перчатку из микрофибры водой и по-пытаться как можно тщательнее удалить загрязнение, даббинг круговыми движениями от края к центру. Затем встряхнуть флакон, и распылить **Fabric Cleanser** на салфетку из микрофибры и промокните пятно, пока ткань не станет влажной. Оставить действовать на несколько часов и затем удалить остатки смоченной тканью из микрофибры. На наиболее загрязненных частях возможно пона-добиться повторить процедуру, используя большее количество средства. Оставить высыхать на воздухе.

После чистки обработайте кожу защитным средством **Fabric Protector**. Хорошо встряхнуть флакон. Нанести тонкий слой продукта «**Fabric Protector**» по возможности наиболее равномерно на всю поверхность ткани. Особенно следует защищать места, подвер-женные наибольшему износу. Оставить просушиваться на воздухе в течение 8 часов. Рекомендуются использовать средство вече-ром, оставляя просушиваться на ночь. защищать ткань с помощью **Fabric Protector** не менее двух раз в год.

BOX-WOOD



Защитите деревянную мебель с помощью **Wood Protector** – крема на водной основе для защиты и ухода за деревянной мебелью. Обладает высокой устойчивостью к атмосферным воздействиям и УФ-лучам. Вначале протрите обрабатываемую поверхность сухой тканью. Хорошо встряхните и нанесите достаточное количество средства **Wood Protector** на чистую, сухую мягкую ткань, затем равномерно нанесите продукт на поверхность, следуя естественной текстуре древесины. Если требуется большее покрытие, повторите нанесение. Рекомендуется наносить средство раз в два месяца, это позволит защитить вашу деревянную мебель и продлить срок её службы.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

CLEANSER 300 ml (Vox-OR · Vox-OV · Vox-CLOISTER)

Чистящее средство для кожи на водной основе (не предназначено для кожи Nabuck).

Перед применением: Перед применением рекомендуется опробовать средство на незаметном участке. Для этого смочите водой мягкую белую ткань и осторожно протрите изделие на незаметном участке. Если цвет не переносится на ткань от смачивания водой, нанесите на незаметный участок изделия **Cleanser**, предварительно встряхнув флакон. Если кожа потемнеет или обесцветится после высыхания, или вы не удовлетворены результатом, прекратите использование.

Указания: Очистите кожу с помощью ткани или мягкой щетки. Как следует встряхните флакон. Распылите **Cleanser** на ткань **Microfiber Cloth** (Vox-Cloister, Vox-OV) or on the **Natural Sponge** (Vox-OR) и бережно протрите поверхность изделия круговыми движениями. После чистки протрите кожу чистой сухой тканью. Не трите сильно! После чистки используйте **Conditioner**.

Текущий уход: Мы рекомендуем использовать **Cleanser** при необходимости или 6-12 раз в год при частом использовании изделия.

Внимание: Хранить в недоступном для детей месте. Избегать попадания в глаза или на кожу. В случае попадания в глаза или на кожу, немедленно промыть большим количеством воды. Не глотать. Вымыть руки после использования.

EUN208 Содержит изотиазолиноны. Может вызвать аллергическую реакцию.

CONDITIONER 300 ml (Box-OR · Box-CLOISTER)

Кремообразное средство на водной основе для защиты и ухода за кожей (не подходит для кожи Nabuck).

Перед использованием: Перед применением рекомендуется опробовать средство на незаметном участке изделия. Нанесите **Conditioner** на незаметный участок кожи и убедитесь, что кожа не темнеет после высыхания. Если вы не удовлетворены результатом, прекратите использование.

Указания: Очистите кожу с помощью **Cleanser** (если изделие не новое). Хорошо встряхните флакон, затем распылите мягкое защитное средство **Conditioner** на мягкую ткань и нанесите на кожу легкими круговыми движениями. Не трите интенсивно. Уберите излишки продукта мягкой тканью. Дайте высохнуть. При необходимости повторно отполируйте с помощью мягкой ткани.

Текущий уход: Рекомендуется использовать 6-12 раз в год.

Внимание: Хранить в недоступном для детей месте. Избегать попадания в глаза и на кожу. В случае попадания в глаза или на кожу, немедленно промыть большим количеством воды. Не глотать. Вымыть руки после использования.

EUN208 Содержит 1,2-бензоизотиазол-3(2H)-он; Изотиозолиноны. Может вызвать аллергическую реакцию.

TOUCH UP COLOR 30 ml (Box-OR)

Готовый к применению продукт, для удаления царапин и потертостей на пигментированной коже.

Перед использованием: Предварительно протестируйте цвет на отдельном участке, чтобы убедиться в его соответствии. Соответствие можно определить только после высыхания.

Указания: Вначале очистите кожу с помощью очистителя **Cleanser**. Нанесите средство **Touch UP Color** с помощью губки, равномерно распределите продукт, а затем высушите теплым воздухом (например, с помощью профессионального теплового пистолета). При необходимости повторите нанесение/высушивание, пока не будет достигнуто достаточное покрытие дефектов и равномерность цвета. Рекомендуется выполнять небольшие нанесения после интервалов сушки и избегать нанесения чрезмерного количества. После полного высыхания **Touch UP Color** нанесите защитное средство **Conditioner**, которое обеспечит однородность внешнего вида, приятность на ощупь и защиту от загрязнений.

Внимание: Хранить в недоступном для детей месте. Избегать попадания в глаза и на кожу. В случае попадания в глаза или на кожу, немедленно промыть большим количеством воды. Не глотать. Вымыть руки после использования.

EUN208 Содержит 3-Метил-4-хлорфенол; Изотиозолиноны. Может вызвать аллергическую реакцию.

COLOR MAKE UP 200 ml (Box-CLOISTER)

Цветной крем на водной основе для выцветшей или обесцвеченной кожи.

Перед использованием: Прежде чем наносить крем-цветокорректор, испытайте кожу на предмет устойчивости окраски, очистив ее с помощью **Cleanser** как указано в инструкции. Если есть потеря цвета, прекратите использование продукта и свяжитесь со специалистом.

Указания: Сначала очистите кожу с помощью **Cleanser**. Нанесите **Color Make Up** на ткань без ворса и бережно вотрите в поврежденные участки кожи. Не трите сильно! Перед тем, как изделие высохнет, отполируйте обработанный участок чистой сухой тканью. Убедитесь, что средство полностью удалено с неповрежденных участков. Дайте высохнуть после применения в течение не менее 1 часа. Затем закрепите цвет путем нанесения на кожу двух слоев **Conditioner**.

Внимание: Хранить в недоступном для детей месте. Избегать попадания в глаза и на кожу. В случае попадания в глаза или на кожу, немедленно промыть большим количеством воды. Не глотать. Вымыть руки после использования.

EUN208 Содержит 3-Метил-4-хлорфенол; 1,2-бензоизотиазол-3(2H)-он; Изотиозолиноны. Может вызвать аллергическую реакцию.

NOURISHING CREAM 200 ml (Box-OV)

Питательный крем **Nourishing Cream** – это передовой продукт, который идеально подходит для питания, защиты и сохранения мягкости кожи каждый день. Придает коже естественный блеск, восстанавливает сухую и жёсткую кожу и защищает от проникновения ежедневных загрязнений.

Перед использованием: Перед применением рекомендуется опробовать средство на незаметном участке изделия и убедиться, что вы удовлетворены результатом, прежде чем продолжить.

Указания: Сначала очистите кожу с помощью **Cleanser**. Затем нанесите защитное средство **Nourishing Cream** на мягкую ткань из комплекта поставки, и нанесите на кожу легкими круговыми движениями. Не трите интенсивно. Дайте высохнуть.

Текущий уход: Мы рекомендуем использовать защитное средство 3-4 раза в год чтобы сохранить на длительное время мягкость кожи.

Внимание: Хранить в недоступном для детей месте. Избегать попадания в глаза и на кожу. В случае попадания в глаза или на кожу, немедленно промыть большим количеством воды. Не глотать. Вымыть руки после использования.

FABRIC CLEANSER 300 ml (Box-FABRIC)

Средство для чистки текстиля «**Fabric Cleanser**» на водной основе разработано для щадящей и эффективной чистки тканей. **Fabric Cleanser** удаляет цветные пятна, например вина, кофе, чая и тому подобные.

Перед использованием: Для получения лучшего результата перед применением хорошо встряхнуть флакон. Необходимо проверить действие продукта на невидимом участке, используя для этого мягкую белую тряпочку. После высыхания проверить, не остался ли ореол. В случае получения неудовлетворительного результата применение прекратить.

Перед применением: Прежде всего, попытаться как можно тщательнее удалить загрязнение, используя неабразивную впитывающую бумагу. Избегать просачивания загрязнения внутрь и ткани. Смочить перчатку из микрофибры водой и попытаться как можно тщательнее удалить загрязнение, даббинг круговыми движениями от края к центру. Затем встряхнуть флакон, и распылить **Fabric Cleanser** на салфетку из микрофибры и промокните пятно, пока ткань не станет влажной. Оставить действовать на несколько часов и затем удалить остатки смоченной тканью из микрофибры. На наиболее загрязненных частях возможно понадобится повторить процедуру, используя большее количество средства. Оставить высыхать на воздухе.

Внимание: Хранить в недоступном для детей месте. Избегать попадания в глаза или на кожу. В случае попадания в глаза или на кожу, немедленно промыть большим количеством воды. Не глотать. Вымыть руки после использования.

FABRIC PROTECTOR 300 ml (Box-FABRIC)

Средство «Fabric Protector» - это современный продукт, который в состоянии замедлить впитывание тканью пятен на водной, масляной, спиртовой и жировой основе. Применение средства «Fabric Protector» облегчит удаление пятен, которые в других случаях трудно удалить. Средство «Fabric Protector» легко наносится и дает удивительные результаты.

Перед использованием: Для лучшего результата перед использованием хорошо встряхнуть флакон. Перед использованием на обширном участке распылить «Fabric Protector» сначала на скрытом месте, и после полной просушки удостовериться результатом.

Указания: Хорошо встряхнуть флакон. Нанести тонкий слой продукта «Fabric Protector» по возможности наиболее равномерно на всю поверхность ткани. Особенно следует защищать места, подверженные наибольшему износу. Оставить просушиваться на воздухе в течение 8 часов. Рекомендуется использовать средство вечером, оставляя просушиваться на ночь.

Текущий уход: Защищать ткань с помощью Fabric Protector не менее двух раз в год.

Внимание: Хранить в недоступном для детей месте. Избегать попадания в глаза и на кожу. В случае попадания в глаза или на кожу, немедленно промыть большим количеством воды. Не глотать. Вымыть руки после использования.

EUN208 Содержит Изотиозолиноны. Может вызвать аллергическую реакцию.

WOOD PROTECTOR 300 ml (Box-WOOD)

Защитный и ухаживающий крем на водной основе для деревянной мебели. Обладает высокой устойчивостью к атмосферным воздействиям и УФ-лучам.

Перед использованием: Для лучшего результата хорошо встряхните флакон перед использованием. Перед широким применением протестируйте средство на скрытом участке и после полного высыхания убедитесь, что результат вас устраивает.

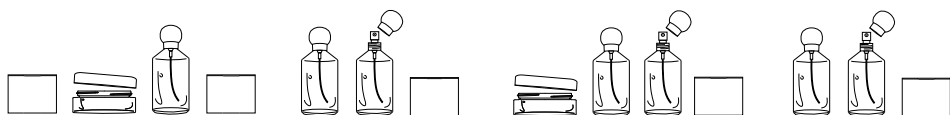
Указания: Вначале протрите обрабатываемую поверхность сухой тканью. Хорошо встряхните и нанесите достаточное количество средства Wood Protector на чистую, сухую мягкую ткань, затем равномерно нанесите продукт на поверхность, следуя естественной текстуре древесины. Если требуется большее покрытие, повторите нанесение.

Текущий уход: Рекомендуется наносить средство раз в два месяца, это позволит защитить вашу деревянную мебель и продлить срок её службы

Осторожно: Вредно для водных организмов с долговременными последствиями. Избегать попадания в окружающую среду. Избавляться от продукта/ёмкости в соответствии с регламентированием. Хранить в недоступном для детей месте. Избегать попадания в глаза и на кожу. В случае попадания в глаза или на кожу, немедленно промыть большим количеством воды. Не глотать. Вымыть руки после использования.

EUN208 Содержит смесь из: α -3-(3-(2H-benzotriazol-2-yl)-5-tert-butyl-4-гидроксифенил) пропионил- ω -гидрохупол (oxyethylene) 3-IODINE-2-PROPINYLBUTYL CARBAMATE.

Может вызвать аллергическую реакцию.



清洗皮革时，请务必轻轻擦拭湿润的皮革表面，因为潮湿会让皮革“颗粒”变得更加脆弱。如果发现液体污迹，应立即用吸水抹布擦干。请注意，不要扩大污迹范围，应从污迹边缘向中间擦拭，尽可能缩小污迹范围。如果发现大范围的巧克力、果酱或唇膏等污迹，应立即清除多余污迹（例如，可以用匙子的光滑边缘清除污迹），注意不要扩大污迹范围，应从污迹边缘向中间擦拭，从而尽可能缩小污迹范围。如果仍有必要，请使用沾有专用清洁剂的抹布擦拭，请注意不要扩大污迹范围。

在擦拭污迹或污渍之前，请仔细阅读技术说明的第 78 页内容。所有产品都专门针对Baxter皮革进行了研究和测试。我们建议您仅使用Baxter提供的清洁和保养产品。普通产品可能会对皮革造成永久性损坏。为了达到效果，必须定期（至少每6个月一次）处理和保养皮革，以去除灰尘以及汗液和体内脂肪形成的累积污垢。残留积垢经过较长时间会变得特别难以清除，后续处理可能无法达到理想的效果。关于我公司产品的详细技术信息及其成分，可登陆 www.fenice.care/baxter/ 查看。

如果遇到更为复杂的问题或者有任何相关疑问，请您联系Baxter的销售点、访问网站 www.baxter.it, www.baxtersrl.cn 查看相关内容，或联系我们的办事处，我们很乐意为您提供帮助。

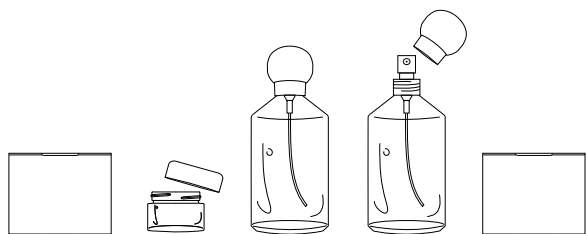
邮箱： servizio.tecnico@baxter.it*

电话： +39 0445 425507 周一至周五，意大利时间 8:00-12:30 / 14:00-17:30 (节假日除外)*

* 如您需要获得专属协助服务，请务必正确填写产品序列号。您可在保修证明与产品上找到序列号。

BOX-OR

CN

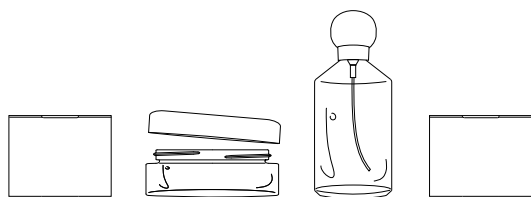


先用干净的布或软刷清洁皮革。使用前摇匀瓶子。为了获得良好的清洁效果，请将**清洁剂**喷洒到**天然海绵**上，然后以轻柔的画圆的方式进行清洁。不要用力揉搓。然后用软布擦干。需要时清洁，或每年在最常用的部位涂抹 6-12 次。

之后，使用**保护剂**保护皮革。使用前摇匀瓶子，然后将**保护剂**喷到提供的软布上，并以轻柔的画圆方式涂抹。不要用力揉搓！用软布去除多余的产品，晾干。如有必要，之后用软布擦亮表面进行抛光。我们建议每年使用本产品 2 至 4 次。

如皮革“Pelle Lido”上有划痕和磨损，可以用**清洁剂**进行清洁。用海绵涂一层**修补剂**，均匀涂抹产品，然后用暖风吹干（如专业热风枪）。如有必要，可重复进行涂抹和吹干的步骤，直到产品充分覆盖缺陷部位，**颜色均匀**。最好在干燥间隔期间少量逐步涂抹修补剂，避免使用过量。修补剂完全干透后，涂上护理剂可以使外观、触感一致均匀，还可以防污。

BOX-0V



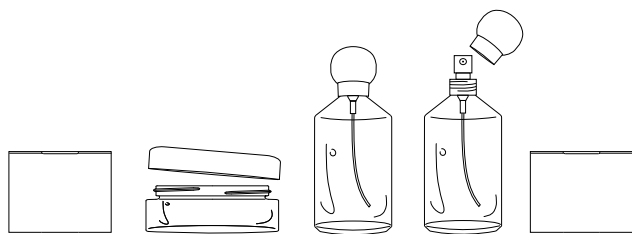
先用干净的布或软刷清洁皮革。使用前摇匀瓶子。

为了获得更好的清洁效果，请将**清洁剂**喷洒到超细纤维布上，然后以轻柔的画圆方式进行清洁。

不要用力揉搓。然后用软布擦干。需要时清洁，或每年在最常用的部位涂抹 6-12 次。

之后，用**滋养膏**保护和滋养皮革。用盒子内的软布涂抹**滋养膏**，以轻轻的画圆方式擦拭皮革。不要揉搓。自然晾干。我们建议每年使用本产品 3-4 次，以保持其自然柔软度。

BOX-CLOISTER



先用干净的布或软刷清洁皮革。使用前摇匀瓶子。

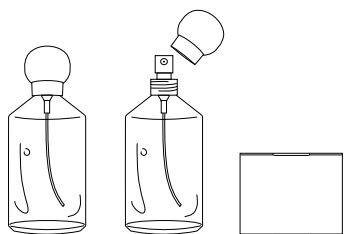
为了获得更好的清洁效果，请将**清洁剂**喷洒到**超细纤维布**上，然后以轻柔的画圆方式进行清洁。

不要用力揉搓。然后用软布擦干。需要时清洁，或每年在最常用的部位涂抹 6-12 次。

之后，使用**保护剂**保护皮革。使用前摇匀瓶子，然后将**保护剂**喷到提供的软布上，并以轻柔的画圆方式涂抹。不要用力揉搓！用软布去除多余的产品，晾干。如有必要，之后用软布擦亮表面进行抛光。我们建议每年使用本产品 2 至 4 次。

如果皮革变色或褪色，请将颜色修复乳霜涂在软布上，并在受损区域轻轻擦拭。不要用力揉搓。在产品干燥之前，用干布擦亮相关部分。确保将产品从未损坏或撕裂的区域完全擦除。使用后晾干至少1小时。然后固定颜色，用**保护剂**保护皮革2次。

BOX-FABRIC



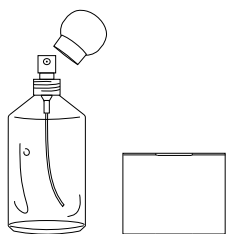
用织物**清洁剂**清洁污渍。首先，尝试用吸水无摩擦性的纸张尽可能多地去除多余的污垢。避免将污垢推入织物内部。用水润湿**超细纤维布**，并尝试尽可能多地去除污渍，从外到内以打圈的方式轻拍。

摇晃瓶子，将织物**清洁剂**喷洒到**超细纤维布**上，然后轻拍污渍，直到织物变湿。静置数小时，然后用湿的超细纤维布去除残留物。非常脏的部位可能需要使用大量**清洁剂**再次处理。晾干。

之后，使用织物**保护剂**保护织物内饰。使用前用力摇晃瓶子。在织物的所有表面上涂上一层薄薄的织物**保护剂**。保护最容易磨损的区域。晾干 8 小时。

建议在晚上使用产品，让它干燥一夜。每年至少使用两次织物**保护剂**。

BOX-WOOD



用木材**护理剂**保护木制家具，该**护理剂**是一种为木制家具提供保护和保养的水性乳液。该产品具有强大的抗大气介质和抗紫外线的能力。首先用干布给待处理表面除尘。摇匀后，将足量的木材**护理剂**倒在一块干净、干燥的软布上，然后顺着木材的自然纹理均匀涂抹表面。如想要覆盖得厚一点，请重复涂抹。建议每两个月保养一次，以更好地保护木制家具和延长家具的使用寿命

基本信息

CLEANSER 300 ml (清洁剂300ml) (Box-OR · Box-OV · Box-CLOISTER)

皮革（非磨砂皮）水性**清洁剂**。

预测试： 如果不掉色，请在摇晃瓶子后将**清洁剂**涂抹在隐蔽区域。如果皮革在干燥后变暗以及褪色或对效果不满意，请停止使用。

使用说明： 先用干净的布或软刷清洁皮革。使用前摇匀瓶子。

将**清洁剂**喷洒在**超细纤维布**(Box-Cloister, Box-OV)或**天然海绵**(Box-OR)上，然后以打圈的方式轻轻擦拭以达到清洁效果。不要用力揉搓。清洁后，使用软布擦干皮革。清洁后使用**保护剂**。

日常护理： 建议在需要使用**清洁剂**，或在频繁使用时每年清洁6-12次

注意： 远离孩童放置。避免与眼睛和皮肤接触，如不慎接触请用大量清水冲洗。勿吞食。使用本产品后请洗手。

EUH208含5-氯-2-甲基-3(2H)异噻唑酮、2-甲基3(2H)异噻唑酮混合物。可能会产生过敏反应。

CONDITIONER 300 ml (护理剂300 ml) (Box-OR · ox-CLOISTER)

是一种为皮革（非牛巴革）提供保护和保养的水性乳液。

预测试：将**护理剂**涂在一块较隐藏的部位，看看干燥后是否使皮革颜色变深。如果您对获得的结果不满意，请停止使用。

使用说明：除非皮革制品是新的，否则请用**清洁剂**清洁。摇匀瓶子，将**护理剂**喷涂在提供的软布上，并以画圈方式轻轻涂抹。切勿用力揉搓！用软布擦去多余的产品。等待其干燥。如有必要，可用软布擦亮表面。

日常护理：建议每年保养6–12次，或根据需要对您的皮革制品以延长其寿命。

注意：远离孩童放置。避免与眼睛和皮肤接触，如不慎接触请用大量清水冲洗。勿吞食。使用本产品后请洗手。

EUH208含1,2-苯并异噻唑基-3(2H)-酮。5-氯-2-甲基-3(2H)异噻唑酮、2-甲基3(2H)异噻唑酮混合物。可能会产生过敏反应。

TOUCH UP COLOR 30 ml (修补剂 30 ml) (Box-OR)

即用型产品，用于修补有色皮革上的划痕和磨损。

预测试：在分散的点上进行预先测试，确保颜色对应。待干透才能确认颜色是否对应。

使用说明：首先用**清洁剂**清洁皮革。用海绵涂一层修补剂，均匀涂抹产品，然后用暖风吹干（如专业热风枪）。如有必要，可重复进行涂抹和吹干的步骤，直到产品充分覆盖缺陷部位，**颜色均匀**。最好在干燥间隔期间少量逐步涂抹修补剂，避免使用过量。修补剂完全干透后，涂上**护理剂**可以使外观、触感一致均匀，还可以防污。

注意：远离孩童放置。避免与眼睛和皮肤接触。如不慎接触请用大量清水冲洗，勿吞食。使用本产品后请洗手。

EUH208 含4-氯(代)-3-甲基(苯)酚。5-氯-2-甲基-3(2H)异噻唑酮、2-甲基3(2H)异噻唑酮混合物。可能会产生过敏反应。

COLOR MAKE UP 200 ml (颜色修复乳霜 200 ml) (Box-CLOISTER)

是一种水性着色乳液，适用于因长时间使用后出现的褪色、变色皮革。

预测试：使用前，按照产品说明，首先使用**清洁剂**清洁，检查皮革的色牢度。如果有褪色，请勿使用本产品，请联系专家。

使用说明：首先用**清洁剂**清洁皮革。将**颜色修复乳霜**抹在不起毛的布上，轻轻地擦拭到表面划痕或需要修复的区域。在产品干燥之前，用干布直接彻底抛光。确保将产品从未破裂或划伤的区域完全清除。使用后让其干燥至少1小时。之后固色并用两次或多次**保护剂**保护皮革。

注意：远离孩童放置。避免与眼睛和皮肤接触。如不慎接触请用大量清水冲洗，勿吞食。使用本产品后请洗手。

EUH208 含4-氯(代)-3-甲基(苯)酚、1,2-苯并异噻唑基-3(2H)-酮、5-氯-2-甲基-3(2H)异噻唑酮、2-甲基3(2H)异噻唑酮混合物。可能会产生过敏反应。

NOURISHING CREAM 200 ml (滋养膏 200 ml) (Box-0V Pelle Hydro)

滋养膏是一款先进产品，非常适合日常滋养、保护和保持皮革的柔软度。能令皮革焕发自然光泽，让干燥僵硬的皮革恢复如新，并保护其免受日常污垢的侵袭。

预测试：将产品涂抹在隐蔽区域，并确保在继续使用之前对结果感到满意。

使用说明：用**清洁剂**清洁皮革。用盒子内的软布涂抹**滋养膏**，以轻轻的画圆方式擦拭皮革。不要揉搓。自然晾干。

日常护理：我们建议每年使用本产品3-4次，以保持其自然柔软度。

注意：远离孩童放置。避免与眼睛和皮肤接触。如不慎接触请用大量清水冲洗，勿吞食。使用本产品后请洗手。

FABRIC CLEANSER 300 ml (织物清洁剂 300 ml) (Box-FABRIC)

一种水性产品，能够精细有效地清洁织物。它可以去除有色污渍，如红酒渍，咖啡渍，茶渍等类似物。

预测试：为获得最佳效果，请在使用前摇匀瓶子。使用前，有必要在隐蔽区域用**超细纤维布**测试产品。检查干燥后是否残留污渍。如果您对结果不满意，请勿使用。

使用说明：首先，尝试用吸水无摩擦性的纸张尽可能多地去除多余的污垢。避免将污垢推入织物内部。用水润湿**超细纤维布**，并尝试尽可能多地去除污渍，从外到内以打圈的方式轻拍。

摇晃瓶子，将织物**清洁剂**喷洒到**超细纤维布**上，然后轻拍污渍，直到织物变湿。静置数小时，然后用湿的超细纤维布去除残留物。非常脏的部位可能需要使用大量**清洁剂**再次处理。晾干。

注意：远离孩童放置，避免与眼睛和皮肤接触，如不慎接触请用大量清水冲洗。勿吞食。使用本产品后请洗手。

FABRIC PROTECTOR 300 ml (织物保护剂300 ml) (Box-FABRIC)

是一种先进产品，能够延缓织物上的水、油、酒精和油渍的侵入。涂抹一层织物**保护剂**可以更容易地去除原本难以去除的污渍，该产品易于使用，效果显著。

预测试：为达到更好的效果，使用前请充分摇晃瓶身。正式使用之前，将织物**保护剂**喷洒在隐藏的部位，确保在完全干燥后对效果感到满意。

使用说明：使用前用力摇晃瓶子。在织物的所有表面上涂上一层薄薄的**保护剂**。保护最容易磨损的区域。晾干 8 小时。

建议在晚上使用产品，让它干燥一夜。

日常护理：每年至少使用两次**织物保护剂**。

注意：远离孩童放置。避免与眼睛和皮肤接触，如不慎接触请用大量清水冲洗。勿吞食。使用本产品后请洗手。

EUH208含5-氯-2-甲基-3(2H)异噻唑酮、2-甲基3(2H)异噻唑酮混合物。可能会产生过敏反应。

WOOD PROTECTOR 300 ml (木材护理剂300 ml) (Box-WOOD)

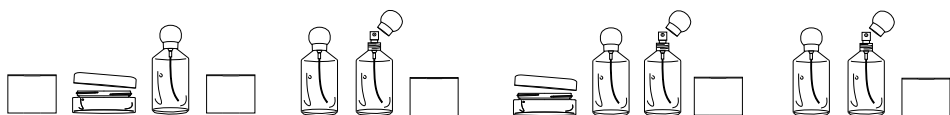
是一种为木质家具提供保护和保养的水性乳液。该产品具有强大的抗大气介质和抗紫外线的的能力。

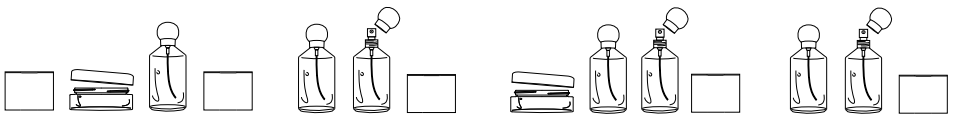
预测试：为达到更好的效果，使用前请充分摇晃瓶身。正式使用之前，将产品喷洒在隐藏的部位，确保在完全干燥后对效果感到满意。

使用说明：首先用干布给待处理表面除尘。摇匀后，将足量的**木材护理剂**倒在一块干净、干燥的软布上，然后顺着木材的自然纹理均匀涂抹表面。如想要覆盖得厚一点，请重复涂抹。

日常护理：建议每两个月保养一次，以更好地保护木制家具和延长家具的使用寿命。

危险：对水生生物有害并具有长期持续影响。禁止排入环境。根据适用的法规来处理容量/容器。远离孩童放置。避免与眼睛和皮肤接触，如不慎接触请用大量清水冲洗。勿吞食。使用本产品后请洗手。
EUH208包含以下混合物：-3-(3-(2H-benzotriazol-2-yl)-5-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)propionyl- ω -hydroxypoly(oxyethylene) 3-IODINE-2-PROPINYLBUTYL CARBAMATE。可能会产生过敏反应。





Manufactured by: **Fenice Care System S.p.A. Unip. exclusively for Baxter**

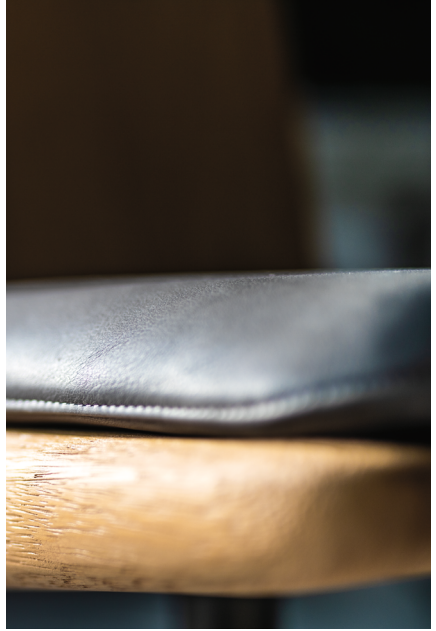
Printed in Italy: November 2022



Baxter è dotata di un Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001.
Baxter is provided by an Environmental Management System according to the UNI EN ISO 14001 standard.

Lo smaltimento finale del prodotto dovrà essere effettuato seguendo la normativa vigente e le buone regole di educazione civica del paese di appartenenza.

The final disposal of product must be carried out in accordance with the current legislation and good civic education rules of your home country.





Baxter S.r.l. | 22040 Lurago d'Erba (Co) · Italy | Via Costone 8
T. +39 031 35999 | www.baxter.it | info@baxter.it